



OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

**ŽUPAN – IL SINDACO**

Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8

6310 Izola – Isola

Tel: 05 66 00 100

E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)

Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 032-5/2019 -

Datum: 27.01.2020

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**

**OBČINSKI SVET**

**Sončno nabrežje 8**

**6310 I Z O L A**

**Zadeva: Svetniško vprašanje – Leonid Danilović, svetniška skupina Levica**

**- Odgovor**

Na 8. redni seji Občinskega sveta Občine Izola dne 21.11.2019 je g. Leonid Danilović, svetnik Levica podal naslednje svetniško vprašanje:

*»V skladu z 68. členom poslovnika želim postaviti vprašanje g. Županu in sicer:*

*Glede na prejeti dopis s strani Sveta zavoda Osnovne šole Dante Alighieri Isola z dne 15.11.2019 (svetniki smo dopis prejeli po elektronski pošti), me zanima ali ste seznanjeni z namenom in izvedbo klica v.d. ravnateljici, podžupanje ga. Agnese Babič? Le ta je, še isti dan (15.11.2019), v telefonskem razgovoru, nanjo vršila pritisk z vprašanji, zakaj je dovolila, da svet zavoda sestavi in odpošlje takšen dopis.*

*Ali je pritisk vršila samoiniciativno ali v dogovoru z vami in kakšni bodo vaši eventualni ukrepi glede njene samovolje, katera je, glede na funkcijo podžupanje, nesprejemljiva?»*

*Izola, 25.11.2019*

**Leonid Danilović-Levica**

#### **Odgovor na svetniško vprašanje:**

V zvezi z dopisom predsednice sveta zavoda in člana sveta zavoda št. 6009-30/2019-25 z dne 15.11.2019 (prejeto 18.11.2019), ki se nanaša na poslovanje javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare Dante Alighieri Isola – Osnovna šola Dante Alighieri Izola v letih 2015, 2016, 2017 in 2018 je Urad za družbene dejavnosti občine Izola pripravil odgovor (št. 600-24/2019 z dne 6.12.2019), kot sledi v prilogi, z vsemi pripadajočimi prilogami.

Pogovor med podžupanjo Agnese Babič in v.d. ravnateljico težko komentiram, saj njegove vsebine nisem neposredno zaznal. Po informacijah, ki jih imam, je do pogovora med navedenima prišlo, ko je v.d. ravnateljica poklicala Samoupravno narodno skupnost Izola, pri čemer pa ji je Agnese Babič zastavila nekaj vprašanj glede delovanja Sveta zavoda OŠ Dante Alighieri. Vprašanja je postavila neformalno, v vlogi občanke in ne kot podžupanja. Sam sem

izvedel za komunikacijo med navedenima šele naknadno. Glede na to, da je bila komunikacija neformalne narave, ravnanja ne označujem kot samovoljnega v luči prekoračitve pooblastil podžupanske funkcije, temveč kot ravnanje aktivnega posameznika, ki želi pridobiti informacije.

S spoštovanjem!

Pripravil Kabinet župana:

Polonca Skendžič

Višji svetovalec - Vodja Kabineta župana



Župan  
Danilo Markočič



**Priloge:**

1. Dopis predsednice in člana sveta  
JVIZ SE-OŠ Dante Alighieri Isola – Izola
2. Odgovor na dopis, št. 600-24/2019 z dne 06.12.2019 (s prilogami od 1 do 10)

**Dostaviti:**

1. naslovu
2. zbirka dokumentarnega gradiva



OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA  
URAD ZA DRUŽBENE DAJAVNOSTI – UFFICIO ATTIVITA' SOCIALI  
Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8  
6310 Izola – Isola  
Tel: 05 66 00 100  
E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)  
Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 600-24//2019

Datum: 06.12.2019

**Scuola Elementare Dante Alighieri Isola**  
**Osnovna šola Dante Alighieri Izola**  
**Ulica Oktobrske revolucije 10**  
**6310 IZOLA**

Svet zavoda, članom Sveta zavoda

**Zadeva:** Odgovor na dopis v zvezi s poslovanjem javnega vzgojno izobraževalnega zavoda  
Scuola Elementare Dante Alighieri Isola – Osnovna šola Dante Alighieri Izola

**Zveza:** Vaš dopis št. 6009-30/2019-25 z dne 18.11.2019

Spoštovani,

v zvezi z dopisom predsednice sveta zavoda in člana sveta zavoda št. 6009-30/2019-25 z dne 18.11.2019, ki se nanaša na poslovanje javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare Dante Alighieri Isola – Osnovna šola Dante Alighieri Izola v letih 2015, 2016, 2017 in 2018, vam posredujemo naslednje odgovore, kot sledi:

K 1. točki – sklepanje pogodb o delu ter sodelovanju

Na podlagi 186. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ (Ur.l. RS, št. 40/12 – ZUJF) je župan podal soglasje SE - OŠ Dante Alighieri Isola – Izola (št. 100-13/2015 z dne 23.12.2015) k sklenitvi pogodbe z zunanjim izvajalcem računovodskih storitev v šolskem letu 2015/2016 (Priloga 1).

Na podlagi 62. čl. Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2016 in 2017 – ZIPRS1617 (Ur.l. RS, št. 46/16) s 1.1.2016 prenehajo veljati določbe 183. do 188. člena ZUJF.

K 2. točki – prihodki iz naslova najemnin nepremičnin

Na podlagi 50., 51. in 71. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13-popr., 101/13, 55/15-ZFisP, 71/17-ZIPRS1819 in 13/18), 82. in 82. a člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS št. 16/07-UPB, 118/06-ZUOPP-A, 36/08, 58/09, 65/09-popravek in 20/11), 42. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola elementare “Dante Alighieri” Isola - Osnovna šola “Dante Alighieri” Izola (Uradne objave Občine Izola št. 14/17 – UPB) in Odloka o proračunu Občine Izola za leto 2016 (Uradne objave Občine Izola, št. 6/16 z dne 11.3.2016) je občina Izola na podlagi pogodbe o financiranju dejavnosti Osnovne šole Dante Alighieri Izola v letu

2016 (št.410-278/2015 z dne 25.4.2016) za program osnovne šole zagotovila sredstva za tekoče in investicijske transfere v skupni višini 40.913,10 EUR (Priloga 2).

Na podlagi 50., 51. in 71. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13-popr., 101/13, 55/15-ZFisP, 71/17-ZIPRS1819 in 13/18), 28. člena Zakona o vrtcih (Ur. list RS, št. 100/05 – UPB, 25/08, 36/10, 62/10, 94/10, 40/12 in 14/15), Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih, ki izvajajo javno službo (Ur. list RS, št. 97/03, 77/05, 120/05 in 93/15), Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (Ur. list RS, št. 62/10 in 40/11), Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 14/17 - UPB) in Odloka o Proračunu Občine Izola za leto 2016 (Uradne objave Občine Izola, št. 6/16 z dne 11.3.2016) je občina Izola na podlagi pogodbe o financiranju dejavnosti predšolske vzgoje v Vrtcu L'Aquilone v letu 2016 (št. 410-103/2016-2 z dne 3.5.2016) za program predšolske vzgoje ter investicijske transfere zagotovila sredstva v skupni višini 430.511,50 EUR (Priloga 3).

Letno poročilo JVIZ Scuola Elementare Dante Alighieri Isola – OŠ Dante Alighieri Izola za leto 2016 je obravnaval Občinski svet Občine Izola na 19. redni seji 8.6.2017 in sprejel v vednost (Priloga 4: Sklep OS).

Kot navedeno v prvem in drugem odstavku druge točke je občina Izola na podlagi sprejetega Odloka o Proračunu Občine Izola za leto 2017 (Uradne objave občine Izola št. 4/17 z dne 6.3.2017) ter pogodbe o financiranju dejavnosti Osnovne šole Dante Alighieri Izola v letu 2017 (št. 410-186/2016-7 z dne 18.4.2017) za program osnovne šole zagotovila sredstva za tekoče in investicijske transfere v skupni višini 57.384,00 EUR (Priloga 5).

Ter na podlagi pogodbe o financiranju dejavnosti predšolske vzgoje v Vrtcu L'Aquilone v letu 2017 (št. 410-96/2017-2 z dne 25.4.2017) zagotovila sredstva za financiranje programa predšolske vzgoje in investicijske transfere v skupni višini 459.455,00 EUR (Priloga 6).

Letno poročilo JVIZ Scuola Elementare Dante Alighieri – OŠ Dante Alighieri Izola za leto 2017 je obravnaval Občinski svet Občine Izola na 28. redni seji 24.5.2018 in sprejel v vednost (Priloga 7: Sklep OS).

Na podlagi revizijskih poročil o poslovanju javnih vzgojno izobraževalnih zavodov za leto 2015, katerih ustanovitelj je občina Izola, ter v skladu z določili 8. in 48. člena Zakona o zavodih (Ur.l. RS, št. 12/91, 8/96, 36/00-ZPDZC in 127/06-ZJZP), 46. čl. ZOFVI (Ur. l. RS, št.16/07-UPB5, 36/08, 58/09, 64/09-popr., 65/09-popr., 20/11, 40/12-ZUJF, 57/12-ZPCP-2D, 47/15, 46/16 in 49/16-popr.), 28. a člena Zakona o vrtcih (Ur.l. RS, št. 100/05-UPB, 25/08, 98/09, 36/10, 62/10-ZUJPS, 94/10-ZIU, 40/12-ZUJF in 14/15-ZUJFO) in 19. člena Zakona o računovodstvu (Ur. l. RS, št. 23/99, 30/02-ZJF-C in 114/06-ZUE) smo pripravili spremembe in dopolnitve ustanovitvenih aktov.

Na podlagi 42. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Isola – Osnovna šola »Dante Aligheiri« Izola (UO, št. 14/17-UPB), v nadaljevanju: odlok

Cit.:

- (1) *O razporeditvi tekočega presežka prihodkov nad odhodki ter o razporeditvi preteklih še neporabljenih presežkov prihodkov nad odhodki odločata soustanovitelja (Občinski svet in Svet ISNS) na predlog ravnatelja in sveta zavoda.*

- (2) *Soustanovitelja lahko sprejmeta odločitev, da je potrebno presežek prihodkov nad odhodki vplačati v občinski proračun. Ta sredstva se namensko uporabijo zgolj kot vir financiranja za opravljanje in razvoj dejavnosti zavoda.*
- (3) *O načinu kritja presežka odhodkov nad prihodki odločata soustanovitelja na podlagi predhodnega mnenja ravnatelja in sveta zavoda.*

je Občinski svet Občine Izola na 28. redni seji 24.5.2018 sprejel Sklep o razporeditvi preteklih presežkov javnega vzgojno izobraževalnega zavoda SE Dante Alighieri Isola – OŠ Dante Alighieri Izola (Priloga 8: Sklep OS).

#### K 3. točki – zaposlitev pomočnika kuharja

Na podlagi 108. člena Zakona o financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI (Ur.l. RS, št. Ur. l. RS, št.16/07-UPB5, 36/08, 58/09, 64/09-popr., 65/09-popr., 20/11, 40/12-ZUJF, 57/12-ZPCP-2D, 47/15, 46/16 in 49/16-popr.), v skladu s Pravilnikom o normativih za opravljanje dejavnosti predšolske vzgoje (Ur.l. RS, št. 27/14) ter 2. odst. 17. čl. in 40. člena odloka je Župan podal soglasje k sistemizaciji delovnih mest JVIZ SE – OŠ Dante Alighieri Isola – Izola za enoto vrtca L'Aquilone za šolsko leto 2016/2017 (št. 600-8/2016 z dne 3.6.2016) – (Priloga 9).

OŠ Dante Alighieri Izola je z vlogo št. 100-7/2016 z dne 17.6.2016 v skladu z odlokom zaprosila soustanovitelja za soglasje k zaposlitvi kuharskega pomočnika v obsegu 0,5 delovnega mesta iz tržne dejavnosti. Na podlagi 108. in 109. člena ZOFVI ter 2. odstavka 17. in 42. čl. odloka je Župan podal soglasje št. 100-7/2016 z dne 5.7.2016, kot sledi v prilogi 10.

Kako je potekalo glasovanje na korespondenčni seji sveta zavoda, nam ni znano.

O dodatku za povečan obseg dela ravnateljice odloča Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport - MIZŠ, ki tudi financira plače s prispevki in davki ter druge osebne prejemke in premije KDPZ ravnatelja osnovne šole. Občina Izola kot soustanoviteljica JVIZ SE - OŠ Dante Alighieri Isola - Izola v skladu z ZOFVI, Zakonom o vrtcih ter Pravilnikom o normativih za opravljanje dejavnosti predšolske vzgoje financira zaposlene na delovnih mestih v Vrtcu L'Aquilone v skladu s potrjeno sistemizacijo delovnih mest, kot navedeno v prvem odstavku tretje točke.

#### K 4. točki – revidiranje poslovnih poročil javnih zavodov

Pravne podlage za revidiranje poslovanja javnih zavodov, ki so posredni proračunski porabniki, so v 72. in 100. členu Zakona o javnih financah.

Na podlagi 10. člena Pravilnika o usmeritvah za usklajeno delovanje sistema notranjega nadzora javnih financ (Ur.l. RS, št. 72/02) so proračunski porabniki, katerih letni proračun presega 500 mio SIT (2.086.463,03 EUR), dolžni zagotoviti notranjo revizijo svojega poslovanja vsako leto z lastno revizijsko službo ali

- z organiziranjem skupne notranje revizijske službe (11. čl. pravilnika) ali
- z zunanjimi izvajalci revizijskih storitev (12. čl. pravilnika).

Vsi ostali proračunski porabniki pa so na enak način dolžni zagotoviti notranjo revizijo svojega poslovanja najmanj enkrat v obdobju vsakih treh let.

Sredstva za stroške opravljene revizije za leto 2018 ni dolžna zagotoviti občina, ravno tako niso bila planirana v Proračunu Občine Izola za leto 2019, in niso zajeta v Pogodbi o

financiranju dejavnosti Osnovne šole Dante Alighieri Izola za leto 2019 (št. 410-217/2018-7 z dne 16.5.2019).

Na podlagi 82. čl. ZOFVI lokalna skupnost v skladu z normativi in standardi osnovni šoli zagotavlja:

- sredstva za plačilo stroškov za uporabo prostora in opreme,
- sredstva za investicijsko vzdrževanje nepremičnin in opreme,
- sredstva za investicije za osnovno šolo in
- sredstva za dodatne dejavnosti osnovne šole.

S spoštovanjem!

Pripravil Urad za družbene dejavnosti:

Zdenka Bolje  
Višji svetovalec  
za razvoj družbenih dejavnosti



Kristina Zelić  
Podsekretar – Vodja UDD

**PRILOGE:**

1. soglasje Župana k sklenitvi pogodbe z zunanjim izvajalcem računovodskih storitev
2. pogodba o financiranju dejavnosti OŠ Dante Alighieri Izola v letu 2016
3. pogodba o financiranju dejavnosti predšolske vzgoje v Vrtcu L'Aquilone v letu 2016
4. sklep 19. redne seje OS z dne 8.6.2017
5. pogodba o financiranju dejavnosti OŠ Dante Alighieri Izola v letu 2017
6. pogodba o financiranju dejavnosti predšolske vzgoje v Vrtcu L'Aquilone v letu 2017
7. sklep 28. redne seje OS z dne 24.5.2017
8. sklep o razporeditvi preteklih presežkov JVIZ SE – OŠ Dante Alighieri Izola, 28. redna seja OS z dne 24.5.2017
9. soglasje Župana k sistemizaciji delovnih mest v Vrtcu L'Aquilone za šolsko leto 2016/2017
10. soglasje Župana k zaposlitvi 0,5 kuharskega pomočnika iz tržne dejavnosti za šolsko leto 2016/2017

**Prejmejo:**

1. naslov – priporočeno s povratnico (A.R.)!
2. v zbirko dokumentarnega gradiva

**V vednost:**

1. župan
2. CAN
3. članom sveta šole
4. v.d. ravnateljice šole



Prejeto: 20. 11. 2019 [signature]

## Scuola Elementare DANTE ALIGHIERI

Via Rivoluzione d'ottobre 10  
Tel.: +386(0)5 / 662 52 40  
Fax: +386(0)5 / 662 52 50  
6310 ISOLA  
E-mail: se.alighieri-is@guest.arnes.si  
Codice fiscale: 88215857



## Osnovna šola DANTE ALIGHIERI

Oktobrske revolucije 10  
Tel.: +386(0)5 / 662 52 40  
Fax: +386(0)5 / 662 52 50  
6310 ISOLA  
E-mail: se.alighieri-is@guest.arnes.si  
Davčna št.: 88215857

Številka: 6009-30/2019-25

Datum: 14. 11. 2019



VHP190150990

	Občina Izola	Sig. zn.: 320702
Prejeto: 18.11.2019	Št. prilog:	
Št. zad.: <b>600-24/2019</b>		
V seznanitev:	Vrednost:	

Spoštovani,

Na podlagi pooblastila dodeljena na 17. seji sveta zavoda osnovne šole Dante Alighieri vas v s tem dopisom obveščam o ugotovljenih nepravilnosti ter hkrati v imenu članov Sveta zavoda, vljudno zaprošam za dokumentacijo v kolikor je Vam le ta na razpolago.

Svet zavoda osnovne šole Dante Alighieri v Izoli, je v svojem delovanju v zadnjih mesecih pregledoval in se seznanil z dokumentacijo o poslovanju zavoda, letnimi poročili preteklih, poročilih o notranji reviziji, zapisnikih inšpekcijskih nadzorov ter zapisniki prehodnih sej. Razlog za to izredno pregledovanje vse omenjene dokumentacije je ugotovitev več kršitev s strani bivše ravnateljice Simone Angelini, kot tudi sum dodatnih kršitev pri njenem delovanju v okviru poslovanja javnega zavoda. Svet zavoda je zato z večino in brez glasov proti izglasoval razrešitev sedaj bivše ravnateljice zaradi zaznanih kršitev, ki so Vam bile že posredovane v predlogu za razrešitev.

Spodaj podane ugotovitve temeljijo na sledečih dokumentih:

- Poročilo o redni notranji reviziji za leto 2015
- Poročilo o nadzoru poslovanja in določanju ekonomske cene programa za leto 2016
- Poročilo o redni notranji reviziji za leto 2018
- Letno poročilo 2015
- Letno poročilo 2016
- Letno poročilo 2017

Kot pojasnilo za obravnavanje vseh dokumentov in kršitev z več letnim zamikom, lahko povem, da je svet zavoda v preteklem letu, večkrat zahteval vpogled v dokumentacijo in poslovanje šole, žal večinoma neuspešno. Do danes nimamo celotne slike o temu ali je zavod posloval pravilno saj nam celoten vpogled ni bil omogočen. Glede na ugotovljene kršitve, bi bilo po našem mnenju priporočljivo v celoti preveriti poslovanje šole v preteklih letih s posebnim poudarkom na ravnanje s sredstvi in sklepanjem pogodb o delu ter sodelovanju. Le to bi omogočilo novemu vodstvu bolj transparenten prevzem vodenja ter v primeru zaznanih kršitev, bi se lahko sprožili ustrezni postopki za povrnitev nastale škode.

V poročilo o redni notranji reviziji javnega zavoda za leto 2015, katerega naročnik in plačnik je bila občina Izola kot soustanovitelj, je moč zaslediti več kršitev, med katerimi tudi:

- Letno poročilo ne razkriva vseh potrebnih podatkov in ni pripravljeno v skladu z navodili za pripravo le teh. (str.6 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)
- Presežek prihodkov ni bil obravnavan s strani sveta zavoda. (str.7 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)
- Nepravilno oz. previsoko izkazan presežek zaradi nepravilnega knjiženja v višini 13 t €. Razlaga ki je bila podana je, da niso vedli kaj so knjižili kar je po naši oceni za ravnateljico na čelu zavoda nedopustno še posebej v taki višini. (str.8 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)
- Neusklajena amortizacija kar lahko kaže morebitno nepravilno upravljanje z osnovnimi sredstvi in nepravilno inventurno stanje ter odpise. lahko da je napaka na občini, je pa nenavadno. (str.9 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)
- nakup opreme BREZ ustreznega SKLEPA SVETA ZAVODA. (str.10 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)
- zavod bi moral izvesti postopke javnega naročanja za izbiro dobavitelja hrane kar pa ni storil. Revizor je predlagal da nemudoma prične z ustreznimi postopki. (str.11 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)
- Zavod je nepravilno razmejuje oz. nepravilno prikazuje prihodkov iz tržne dejavnosti. (str.12 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)
- Zavod za porabo presežka nima sklepov Sveta zavoda. (str.13 Poročila o redni notranji reviziji za leto 2015)

Na podlagi ugotovljenih kršitev s strani zunanjega revizorja vas v nadaljevanju **zaprošamo za pojasnila, z glavnim namenom zagotovitve pravilnega in zakonsko ustreznega delovanja zavoda ter sveta šole.**

Po ugotovitvah revizorja, prihodki iz naslova tržne dejavnosti so bili v preteklih letih podcenjeni in se v delu, ki se nanašajo na prihodke iz naslova najemnin nepremičnin niso prenakazovali občini. Ugotoviti je, da so tako po novi metodologiji ti prihodki znašali v povprečju 90.000 EUR na letni ravni ( podatek je ocenjen na podlagi prihodkov doseženih v letih 2016 in 2017, ob predpostavki, da na šoli ni zaznati do večjih strukturnih sprememb, ki bi vplivale na raven in strukturo prihodkov). Razlika med predhodno ugotovljenimi prihodki iz naslova opravljanja tržne dejavnosti in na novo ugotovljenimi prihodki znaša 60.000 EUR na letni ravni. Oceniti je mogoče, da neustrezno prikazovanje prihodkov v obdobju predhodnih 5 letih znašalo skupno 300.000 €, kar je nedvomno negativno vplivalo na občinski proračun. **Ker nimamo podatka o temu ali šola del prihodkov, ki pripadajo občini tudi pravilno nakazuje, vas prosimo za povratno informacijo o temu ali je bila ta kršitev odpravljena oziroma obstaja kakšen drug dogovor, ki ureja razmerja med šolo in občino, ki vključuje tudi te prihodke.**

V poročilu o nadzoru poslovanja in določanju ekonomske cene programa je bila zaznana kršitev o neustreznem normativu delavcev v kuhinji in sicer previsoko število le teh. Pregledali smo tako tudi zapisnike sej sveta zavoda in zaznali nenavadno prakso odobritve oz. potrditve zaposlovanja pomočnika kuharja s sklicem korespondenčne seje sveta zavoda. Med drugim to izhaja tudi iz pojasnila s strani odvetnice Nataše Pirc Musar, in sicer je tako tako ravnanje neskladno, saj so korespondenčne seje namenjene drugačnim manj pomembnim odločitvam. Dne 24.6.2016 je bil tako s strani zavoda sprejet sklep o zaposlitvi pomočnika kuharja, kljub previsokemu normativu in v za nas nepreverljivih okoliščinah. Namreč zaposleni delavec je izven zakonski partner takratne članice sveta zavoda Agnese Babič. Na tej korespondenčni seji se je med drugim



izglasoval dodatek bivši ravnateljici za povečan obseg dela za katerega ni zaslediti v spremni dokumentaciji ustrezne podlage. Ni informacije o temu ali se je v skladu z zakonom o preprečevanju korupcije gospa Babič tudi dejansko izločila iz glasovanja **zato jo tudi uradno zaprošamo za ustrezno dokazilo o njeni izločitvi. Prav tako zaprošamo občino o dokazilih o povečanem obsegu dela v kolikor z njimi razpolaga.**

O odpravi vseh predhodno zaznanih kršitev bi bilo po redni praksi zadostno preveriti poročilo o poslovanju za leto 2018. Iz poročila o notranji reviziji OŠ Dante Alighieri Izola, revizija poslovanja za leto 2018, ki jo je izdelala družba Stonik d.o.o., zanjo mag. Stoja Nikolič, izhaja, da je predmet revizije finančno poslovanje za leto 2018. Strokovna podlaga za revidiranje so bili: Zakon o javnih financah, Pravilnik o usmeritvah za usklajeno delovanje sistema notranjega nadzora javnih financ, Pravilnik za izdajanje potrdil za naziv državni notranji revizor in preizkušeni državni notranji revizor, Usmeritve za notranje kontrole in Usmeritve za državno notranje revidiranje. Nadalje so v poročilu pod točko 1.2 navedeni cilji notranjega revidiranja, kjer je kot splošni cilj navedeno, da je cilj notranjega revidiranja preveriti ali je bilo finančno poslovanje za leto 2018 zakonito, gospodarno in učinkovito. V točki 1.3 je naveden predmet notranjega revidiranja, in sicer sledeča področja finančnega poslovanja:

- plače
- oskrbnine
- subvencije za plačilo dejavnosti za otroke
- spremljava plačil
- delovanje Sveta zavoda (poslovnik, usklajenost, pristoynosti, varstvo osebnih podatkov, zapisniki, sklepi, imenovanje članov, predsednika in podpredsednik)
- delovanje Sveta staršev vrtca in Sveta staršev šole (poslovnik, usklajenost, pristoynosti, varstvo osebnih podatkov, zapisniki, sklepi, imenovanje članov, predsednika in podpredsednika, imenovanje članov Sveta zavoda).

Glede na to, da se je revizija nanašala na finančno poslovanje za leto 2018, je jasno, da pod to področje ni mogoče uvrstiti pregled delovanja Sveta zavoda ter Sveta staršev vrtca in Sveta staršev šole, saj le ti niso porabniki finančnih sredstev zavoda. Kljub temu, da revizor ni pristojen za revidiranje delovanja Sveta zavoda, Sveta staršev vrtca in Sveta staršev osnovne šole, pa je mogoče iz navedenega poročila razbrati še nedoslednosti revizorja, kar bo pojasnjeno v nadaljevanju. Ni spregledati dejstva, da se je revizija v delu, ki se nanaša na delovanje Sveta zavoda in Sveta staršev vrtca in Sveta staršev šole oprla le na mnenja, ki jih je bivša ravnateljica Simona Angelini naročila kot zakonita zastopnica zavoda. Očitno je, da revizor pri revidiranju ni ugotavljal dejanskega stanje ter preučil zakonodaje (npr. ZOFVI, GDPR..), ampak le opravil zaključke na podlagi tako pridobljenih mnenj. Pri tem je mogoče ugotoviti, da je revizor celo kot prvo navedenega prebiral dopis Centra za pravno pomoč d.o.o., kateri je bil po pooblastilu bivše ravnateljice sestavljen dne 24.01.2019, torej izven revizijskega obdobja nadzora. Tak dopis pa niti ne bi smel biti podlaga ugotovitvam revizorja, saj je pravno nezavezujoč. Iz dopisa odvetniške družbe z dne 14.12.2018 izhaja le, da je ravnateljica odgovorna za zakonitost poslovanja zavoda, ter zavod tudi zastopa in predstavlja. Ob tem, da je Svet zavoda le želel preveriti ravnanje bivše ravnateljice, bi kot neodvisen revizor lahko najmanj preučil na kaj so se ta samostojna preučevanja nanašala.

Poročilo prav tako ne vsebuje informacije o odpravljanju predhodno ugotovljenih kršitvah, ki je po zakonu sestavi del vsakega poročila o notranji reviziji.

Poročilo je naročila bivša ravnateljica, plačilo je bilo izvršeno iz sredstev šole, kar pa ni skladno z zakonom, razen v primeru da sta se **šola in ustanovitelja tako dogovorila, ker take dogovora nimamo Vas prosimo da nam ga posredujete oz. pojasnite ali obstaja zakonska podlaga za naročilo in plačilo revizije.**

Iz aplikacije Erar iz katere je razvidna poraba javnega denarja v Republiki Sloveniji izhaja, da je bilo v februarju 2019 izvedeno nakazilo v višini 3.660,00 EUR družbi Stonik d.o.o. Glede na navedeno in glede na to, da se tri strani od sedmih navedenega poročila nanašajo na pregled delovanja Sveta zavoda ter Sveta staršev vrtca in Sveta staršev šole in ne na finančno poslovanje za leto 2018. Iz navedenega se pojavlja sum storitve kaznivega dejanja zlorabe uradnega položaja s strani naročnika revizije in podpisnika Pogodbe o izvajanju notranje revizije poslovanja za leto 2018, torej bivše ravnateljice Simone Angelini.

Kaznivo dejanje zlorabe uradnega položaja stori uradna oseba ali javni uslužbenec, ki izrabi svoj položaj ali prestopi meje uradnih pravic ali ne opravi uradne dolžnosti in s tem sebi ali komu drugemu pridobi kakšno nepremoženjsko korist ali komu prizadene škodo in se kaznuje z zaporom do dveh let (prvi odstavek 257. člena Kazenskega zakonika; v nadaljevanju: KZ-1). Nadalje je v tretjem odstavku istega člena navedeno, da uradna oseba ali javni uslužbenec, ki izrabi svoj uradni položaj ali prestopi meje uradnih pravic ali ne opravi uradne dolžnosti in s tem sebi ali komu drugemu pridobi protipravno premoženjsko korist, se kaznuje z zaporom od treh mesecev do petih let. Obstaja sum, da je navedeno naročilo izvedla bivša ravnateljica Simona Angelini in da je prav tako tudi pogodbo podpisala ona, s tem pa skušala prikazati, da na področjih, ki sodijo v njeno pristojnost in so bile predmet revizije, ni napak, medtem pa, ko naj bi bile na področju delovanja Sveta zavoda ter Sveta staršev vrtca in Sveta staršev šole ugotovljene nepravilnosti, ki bi vplivale na postopek njene razrešitve. Obstaja tudi sum, da je s podpisom take pogodbe in plačilom 3.660,00 EUR za naročeno revizijo, storila kaznivo dejanje oškodovanja javnih sredstev po 257a. členu KZ-1, ki določa, da uradna oseba, javni uslužbenec ali druga pooblaščen oseba uporabnika javnih sredstev, ki pri naročanju, pridobivanju, upravljanju teh sredstev ali razpolaganju z njimi, zavestno krši predpise, opušča dolžno nadzorstvo ali kako drugače povzroči ali omogoči nezakonito ali nenamensko uporabo javnih sredstev, čeprav predvideva ali bi morala in mogla predvidevati, da lahko za javna sredstva zaradi tega nastane večja premoženjska škoda, in ta res nastane, se kaznuje z zaporom od treh mesecev do petih let in z denarno kaznijo.

Vljudno Vas prosimo, da nam na zastavljena vprašanja odgovorite v roki 14 dni od prejema, ter podate morebitna ustrezna pojasnila v zvezi z zgoraj izpostavljeno problematiko.

S spoštovanjem,

Matej Bonin

Član sveta zavoda osnovne šole Dante Alighieri



Evelin Kolarec Radovac

Predsednica sveta zavoda osnovne šole Dante Alighieri

Vročiti:

- Člani sveta zavoda
- Občinski svet občine Izola
- Kabinet župana
- CAN,
- Arhiv šole

REPUBLIKA SLOVENIJA  
IZOLSKA OBČINA  
DANTE ALIGHIERI  
IZOLA - 13100

18-11-2019

14.11.2019 17:24 0,023kg 17170	6310 IZOLA/ISOLA Pogodba
--------------------------------------	--------------------------------

RA 5085 0349 2 SI

R



OBČINA IZOLA  
Občinski svet

Sončno nabrežje-8  
6310-IZOLA

775 7605

11.11.18

1001 1413 1414



OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

ŽUPAN – IL SINDACO

Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8

6310 Izola – Isola

Tel: 05 66 00 100, Fax: 05 66 00 110

E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)

Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 100-13/2015

Datum: 23.12.2015

Na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 97/07-uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 14/10, 51/10 in 84/10), 108. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI (Uradni list RS, št. 16/2007 – UPB, 36/08, 58/09, 64/09 in 65/09 ter 20/11), 184. in 186. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ - ZUJF (Ur. l. RS, št. 40/2012), 1. in 17. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare Dante Alighieri Isola – Osnovna šola Dante Alighieri Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08-UPB) ter 56. in 100. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 17/12 in 6/14) i z d a j a m

## SOGLASJE

### 1.

Na podlagi prvega odstavka 186. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ župan podaja **soglasje** SE-OŠ Dante Alighieri Isola - Izola k sklenitvi pogodbe z zunanjim izvajalcem računovodskih storitev v šolskem letu 2015/2016, oz. do 31.08.2016 zaradi prerazporeditve delavke na delovnem mestu računovodje na drugo delovno mesto.

### 2.

Javni vzgojno izobraževalni zavod si mora na podlagi predhodnega soglasja iz 1. člena k sklepanju avtorskih in podjemnih pogodb pridobiti soglasje sveta zavoda.

### 3.

Soglasje stopi v veljavo takoj, in velja za šolsko leto 2015/2016, oz. najkasneje do 31.08.2016.

### **O b r a z l o ž i t e v:**

SE-OŠ Dante Alighieri Isola - Izola je z vlogo z dne 24.8.2015 zaprosila ustanovitelja za izdajo soglasja k sklenitvi pogodbe z zunanjim izvajalcem računovodskih storitev zaradi prerazporeditve delavke na delovnem mestu računovodje na drugo delovno mesto.

Na podlagi soglasja h kadrovskemu načrtu SE-OŠ Dante Alighieri Isola – Izola za leto 2015 (št. 410-92/2015 z dne 22.4.2015) ter potrjene sistemizacije delovnih mest v Vrtcu L'Aquilone za šolsko leto 2015/2016 (št. 600-5/2015 z dne 16.7.2015) ter za opravljanje računovodskih storitev po pogodbi z zunanjim izvajalcem zaradi prerazporeditve delavke na delovnem mestu

računovodje na drugo delovno mesto, je župan v skladu s 1. odstavkom 186. člena ZUJF podal soglasje, kot navedeno v 1. členu izreka tega soglasja.

Na podlagi enajste alineje 1. odstavka 186. člena ZUJF si mora javni VIZ na podlagi predhodnega soglasja ustanovitelja k sklepanju avtorskih in podjemnih pogodb pridobiti soglasje sveta zavoda.

Javni VIZ si mora pred začetkom postopka oddaje javnega naročila za izbiro zunanje izvajalca računovodskih storitev, pridobiti soglasje ustanovitelja.

Pripravil

Urad za družbene dejavnosti

Zdenka BOLJE, *[signature]*

*Viš. svetovalec za razvoj družb. dejav.*



**Ž u p a n**

**mag. Igor KOLENC**

**Prejmejo:**

1. SE-OŠ Dante Alighieri Isola - Izola – priporočeno s povratnico (A.R.)!
2. Kabinet župana
3. Urad za družbene dejavnosti, tu
4. zbirka dokumentarnega gradiva



Prejeto: 25.04.2016	Slg. z: 320702
Šifra zadeve: 410-278/2015	Pril.: 24
	Vredl.: 9 / 1

Na podlagi 50., 51. in 71. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13-popr., 101713, 55715-ZFisP in 96/15-ZIPRS1617) 82. in 82. a člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS št. 16/07-UPB, 118/06-ZUOPP-A, 36/08, 58/09, 65/09-popravek in 20/11), 42. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Scuola elementare "Dante Alighieri" Isola - Osnovna šola "Dante Alighieri" Izola (Uradne objave Občine Izola št. 6/2008 – UPB) in Odloka o proračunu Občine Izola za leto 2016 (Uradne objave Občine Izola, št. 6/16 z dne 11.3.2016) s k l e n e t a

**OBČINA IZOLA-COMUNE DI ISOLA**, Sončno nabrežje 8, Izola, davčna številka: 16510801, matična številka: 5874190, ki jo zastopa Župan mag. Igor Kolenc (v nadaljnjem besedilu: občina)

in

**SCUOLA ELEMENTARE „DANTE ALIGHIERI“ ISOLA – OSNOVNA ŠOLA „DANTE ALIGHIERI“ IZOLA**, Oktobrske revolucije 10, Izola, davčna številka: 88215857, ki jo zastopa ravnateljica Simona Angelini (v nadaljnjem besedilu: osnovna šola)

## POGODBO

### o financiranju dejavnosti Osnovne šole Dante Alighieri Izola v letu 2016

#### Uvodne določbe

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je občina soustanoviteljica Osnovne šole „Dante Alighieri“ z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Scuola elementare "Dante Alighieri" Isola - Osnovna šola "Dante Alighieri" Izola (Uradne objave Občine Izola št. 6/2008 – uradno prečiščeno besedilo);
- da se v skladu s standardi in normativi iz sredstev lokalne skupnosti osnovni šoli zagotavljajo sredstva za:
  - plačilo stroškov za druge materialne stroške, razen materialnih stroškov iz 81. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja;
  - uporabo prostora in opreme,
  - sredstva za dodatne dejavnosti osnovne šole,
  - sredstva za poravnavo odškodnine za škodo, nastalo v zvezi s prostorom, opremo in pripomočki,
  - sorazmeren del sredstev za investicijsko vzdrževanje in nakup opreme,
- da je osnovna šola predložila Letni delovni načrt za šolsko leto 2015/2016 ter na svetu zavoda, dne 6.4.2016 potrjen Finančni načrt osnovne šole za leto 2016.

#### Predmet pogodbe

## 2. člen

Pogodbeni stranki se s pogodbo dogovorita o zagotavljanju sredstev za financiranje dejavnosti osnovne šole v letu 2016.

## Način financiranja in obveznosti pogodbenih strank

### 3. člen

Občina je za programe osnovne šole v proračunu za leto 2016 zagotovila sredstva za tekoče in investicijske transfere v skupni višini **40.913,10 EUR** po prilogi št. 1 in prilogi št. 2, ki sta sestavni del te pogodbe.

### 4. člen

Občina bo osnovni šoli nakazovala sredstva iz 3. člena te pogodbe na podlagi zahtevkov po naslednji dinamiki:

- sredstva za tekoče transfere se nakazujejo v mesečnih dvanajstinah praviloma zadnji dan v mesecu za tekoči mesec na osnovi posredovanega zahtevka;
- sredstva za plače s prispevki in davki ter premije KDPZ na podlagi zahtevka s prilogo o obračunu plače in drugih prejemkov do 5. v mesecu za pretekli mesec;
- sredstva za nakup opreme in investicijsko vzdrževanje na osnovi predloženih dokazil o izvršenih nakupih v zakonsko predvidenih rokih.

Zavod je dolžan zahtevke za sredstva iz prve in tretje alineje prvega odstavka tega člena dostaviti najkasneje do 15. v mesecu.

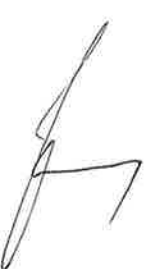
### 5. člen

Pred začetkom vsakega postopka za oddajo javnega naročila investicij in nakupa opreme mora osnovna šola pridobiti predhodno pisno soglasje Občine Izola. Osnovna šola soglaša in pooblašča Občino Izola, da vse postopke za pripravo izvedbe investicije, oddajo javnega naročila, strokovni nadzor in samo izvedbo načrtovanih investicijsko vzdrževalnih del, izvede Občina Izola ter skladno s tem namensko prerazporedi proračunsko zagotovljena sredstva za investicijsko vzdrževanje.

Osnovna šola je dolžna zahtevke za investicijske transfere (nakup opreme) dostaviti najkasneje do vključno 30.10.2016, pri čemer je zavod dolžan sredstva za investicijske transfere praviloma uporabljati enakomerno preko celega leta v okviru trimesečnih kvot.

Občina bo zagotavljala sredstva za investicijsko vzdrževanje in nakup opreme v višini, ki je določena s Proračunom občine Izola za leto 2016 ter v skladu z realiziranimi prihodki proračuna v tekočem letu.

K pisnemu zahtevku mora osnovna šola priložiti naslednje obvezne priloge in izjave:





1. Fotokopijo originalnega računa (originalno podpisano in žigosano s strani odgovorne osebe osnovne šole) z naslednjimi navedbami na računu:
  - »Kopija računa je istovetna z originalom.«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe osnovne šole;
  - Izjava na računu: »Izjavljamo, da so dela (storitev, dobava blaga, ...) v celoti opravljena!«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe osnovne šole;
  - Račun oz. gradbena situacija mora biti potrjen (originalno podpisana in žigosan) tudi s strani pooblaščenih oseb, ki izvajajo strokovni nadzor nad potekom investicijsko vzdrževalnih del.  
Potrjuje: Originalni žig in podpis strokovnega nadzornega organa osnovne šole;
2. Fotokopijo pogodbe o izvajanju obnovitvenih del, ki mora biti na vsaki strani opremljena s pisno navedbo, podpisom odgovorne osebe osnovne šole in žigom osnovne šole, da je kopija istovetna z originalom: »Kopija je istovetna z originalom.«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe osnovne šole;
3. Pisno izjavo osnovne šole: »Potrjujemo, da so bila dela po tej pogodbi oddana v skladu z določili zakonodaje o javnem naročanju!«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe.

#### 6. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo originalno obračunsko dokumentacijo, ki je predmet sofinanciranja po tej pogodbi, hranila osnovna šola. Občina lahko kadarkoli preverja namenskost porabe dodeljenih sredstev. Osnovna šola mora občini na njeno zahtevo takoj posredovati vso finančno, pravno in vsebinsko dokumentacijo, ki se nanaša na predmet sofinanciranja po tej pogodbi.

#### 7. člen

Osnovna šola se obvezuje, da bo naloge določene v tej pogodbi izvrševala vestno po pravilih stroke in veljavnih predpisih ter predložila vse zahtevane listine in podatke za izvedbo pregleda, in sicer:

- na podlagi 71. člena Zakona o javnih financah v juliju mesecu polletno poročilo o izvrševanju proračuna v prvem polletju tekočega leta z oceno realizacije do konca leta;
- na podlagi 62. člena Zakona o javnih financah poročilo o doseženih ciljih in rezultatih ter 28. čl. Zakona o računovodstvu letno poročilo (računovodsko in poslovno) do 28. februarja za preteklo leto in
- poročilo na zahtevo župana.

#### 8. člen

Osnovna šola se zavezuje, da bo sredstva iz 3. člena te pogodbe uporabila strogo namensko, sicer bo morala sredstva vrniti občini skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi.



## **9. člen**

Skrbnik pogodbe s strani Osnovne šole »Dante Alighieri« je ravnateljica Simona Angelini, za občino pa vodja Urada za družbene dejavnosti Miran Žlogar.

## **Reševanje sporov**

## **10. člen**

Morebitne spore bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V kolikor sporazum ni dosežen, spor rešuje pristojno sodišče.

## **Splošne, prehodne in končne določbe**

## **11. člen**

Osnovna šola je dolžna v skladu s 27. členom Zakona o javnih financah v 30. dneh po sprejemu občinskega proračuna sprejeti finančni načrt, ki mora biti usklajen z obsegom proračunskih sredstev iz 3. člena te pogodbe.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina do prejema usklajenega in na svetu javnega zavoda potrjenega finančnega načrta za leto 2016, financirala naloge posrednega proračunskega porabnika v obsegu in višini najnujnejših stroškov, potrebnih za izvajanje dejavnosti programa osnovne šole.

## **12. člen**

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina za čas do sprejema proračuna za leto 2017 začasno financirala naloge posrednega porabnika v skladu s 32. členom Zakona o javnih financah in na podlagi vsakokratnega sklepa župana oz. občinskega sveta o začasnem financiranju v letu 2017.

Posredni porabnik se zaveže, da bo v obdobju začasnega financiranja v letu 2017 uporabil samo sredstva do višine, ki je sorazmerna s porabljenimi sredstvi v enakem obdobju v proračunu za leto 2016.

Po preteku začasnega financiranja se v tem obdobju plačane obveznosti vključijo v proračun tekočega leta.

## **13. člen**

Spremembe, ki nastanejo med letom, se po potrebi opredelijo z aneksom k tej pogodbi. Predlog za sklenitev aneksa lahko da vsaka od pogodbenih strank.

## **14. člen**

Pogodba je sestavljena v štirih (4) izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva (2) izvoda.



## 15. člen

Pogodba je sklenjena in stopi v veljavo z dnem podpisa pogodbe s strani obeh pogodbenih strank, uporablja pa se od 1.1. 2016 dalje.

Številka: 6009-5/2016-10

Datum: 24.4.2016

Številka: 410-278/2015

Datum: 14.4.2016

**Ravnateljica**

Simona ANGELINI



**Župan**

mag. Igor KOLENC



<b>SCUOLA ELEMENTARE - OSNOVNA ŠOLA "DANTE ALIGHIERI"</b> <b>PRORAČUN ZA LETO 2016</b>			
<i>računska/skrbniška postavka</i>	<i>konto</i>	<i>vsebina</i>	<i>Proračun 2016</i>
<b>Skupaj tekoči in investicijski transferi</b>			<b>40.913,10</b>
<b>Tekoči transferi</b>			<b>37.014,10</b>
<b>5226</b>			
522601	4133021	elektrika	7.675,52
522602	4133023	voda, komunal.storitve, čistila	8.702,87
522603	4133024	tekoče vzdrževanje	12.965,72
522604	4133025	zavarovanje	3.643,00
522605	4133026	ostali materialni stroški	2.100,20
522606	413302	stroški revizije	-
522607	413302	varovanje	691,99
522609	413302	tečaj plavanja	1.234,80
522610	413300	tek.transf.sred.za-plače+drugi prejemki-nadst	-
522611	413310	tek.transf.sred.za-premije KDPZ-nadstandard	-
522612	413301	tek.transf.sred.za-prispevki delodajal.-nadstar	-
<b>anciranje šole v naravi</b>			<b>899,00</b>
<b>5219</b>			
521902	413302	OŠ D. Alighieri-šola v naravi-prevoz učencev	899,00
<b>Inv.transferi javnim zavodom</b>			<b>3.000,00</b>
<b>5230</b>			
523007	430700	inv.transferi - oprema	1.000,00
523006	430700	inv.transferi - invest.vzdrževanje:	2.000,00

# Javni zavod: OŠ DANTE ALIGHIERI

# 2016

PRORAČUN OBČINE IZOLA ZA LETO 2016 - investicijski transferi

zap. št.	vista oprema	proračun	lastna sr. / FN	skupaj	opomba
1.	didaktična sredstva	1.000,00	1.500,00	2.500,00	
2.	gospodinjski aparati	0,00	1.000,00	1.000,00	
3.				0,00	
Skupaj opremljanje:		1.000,00	2.500,00	3.500,00	

zap. št.	investicijsko vzdrževalno delo	proračun	lastna sr. / FN	skupaj	opomba
1.	slavbno pohištvo	2.000,00	2.000,00	4.000,00	
2.	prezračevanje prostorov	0,00	3.000,00	3.000,00	
3.				0,00	
Skupaj investicijsko vzdrževanje:		2.000,00	5.000,00	7.000,00	
Skupaj opremljanje in inv. vzdrževanje:		3.000,00	7.500,00	10.500,00	

Na podlagi 50., 51. in 71. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13-popr., 101/13, 55/15-ZFisP in 96/15-ZIPRS1617), 28. člena Zakona o vrtcih (Ur. list RS, št. 100/05 – UPB, 25/08 in 36/10), Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih, ki izvajajo javno službo (Ur. list RS, št. 97/03, 77/05 in 120/05), Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (Ur. list RS, št. 62/10 in 40/11), Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08 - UPB) in Odloka o Proračunu Občine Izola za leto 2016 (Uradne objave Občine Izola, št. 6/16 z dne 11.3.2016) **s k l e n e t a**

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola, identifikacijska številka SI16510801, matična številka 5874190, ki jo zastopa župan mag. Igor KOLENČ (v nadaljevanju: **občina**)

in

**SCUOLA ELEMENTARE »DANTE ALIGHIERI« ISOLA – OSNOVNA ŠOLA »DANTE ALIGHIERI« IZOLA**, Ul. Oktobrske revolucije 10, 6310 Izola, identifikacijska številka SI88215857, ki jo zastopa ravnateljica Simona ANGELINI (v nadaljevanju: **osnovna šola**)

Prejeto 3-05-2016	Slg. z: 320702
Šifra zadeve 410-103/1016	Priloge 2 x
Vred. 1	

## POGODBO

**o financiranju dejavnosti predšolske vzgoje v Vrtcu L'Aquilone v letu 2016**

### Opredelitev ustanovitelja in vir financiranja

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je občina soustanoviteljica osnovne šole z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08 - UPB);
- da v okviru osnovne šole deluje enota Vrtec »L'Aquilone« (v nadaljevanju: vrtec), ki opravlja dejavnost predšolske vzgoje kot javno službo v skladu z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS, št. 16/07 – UPB5, 36/08 in 58/09), Zakonom o vrtcih (Ur. list RS, št. 100/05 – UPB, 25/08 in 36/10) in podzakonskimi akti,
- da je občina dolžna plačati osnovni šoli za vrtec razliko med ceno programov predšolske vzgoje in plačilom staršev za otroke, katerih starši imajo na njenem območju stalno prebivališče, za otroke, ki imajo na njenem območju stalno prebivališče skupaj z enim od staršev in za otroke tujcev, katerih vsaj eden od staršev ima na njenem območju začasno prebivališče in je zavezanec za dohodnino v Republiki Sloveniji;
- da je občina kot soustanoviteljica osnovne šole dolžna za vrtec zagotavljati sredstva za pokrivanje stroškov iz naslova dejavnosti in nalog, potrebnih za izvajanje programa za predšolske otroke, ki niso všteti v ceno programa, sredstva za investicijsko vzdrževanje in sredstva za investicije v nepremičnine in opremo vrtca;

- da je osnovna šola predložila Letni delovni načrt za šolsko leto 2015/2016 ter na svetu zavoda, dne 6.4.2016 potrjen Finančni načrt osnovne šole za leto 2016.

## **Predmet financiranja**

### **2. člen**

Pogodbeni stranki se s pogodbo dogovorita o zagotavljanju sredstev za financiranje programov Vrtca L'Aquilone v okviru javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola v letu 2016, in sicer v naslednjem obsegu:

- občina bo vrtcu zagotovila razliko med ceno programov predšolske vzgoje in plačilom staršev za otroke, katerih starši imajo na njenem območju stalno prebivališče, za otroke, ki imajo na njenem območju stalno prebivališče skupaj z enim od staršev in za otroke tujcev, katerih vsaj eden od staršev ima na njenem območju začasno prebivališče in je zavezanec za dohodnino v Republiki Sloveniji;
- plačilo drugih stroškov dejavnosti in nalog, ki niso všteti v ceno programa in ki jih je občina kot ustanoviteljica dolžna kriti vrtcu na podlagi 28. in 28. a člena Zakona o vrtcih.

## **Namen financiranja razlike v ceni**

### **3. člen**

Občina je za programe predšolske vzgoje v vrtcu, investicijsko vzdrževanje in investicije v nepremičnine ter opremo vrtca v proračunu za leto 2016 zagotovila sredstva v skupni višini **430.511,50 EUR** po prilogi št. 1 in prilogi št. 2, ki sta sestavni del te pogodbe.

Občina s svojim financiranjem krije osnovni šoli za vrtec razliko med ceno programov in plačili staršev za otroke s stalnim prebivališčem v občini Izola in otroke tujcev, ki imajo začasno prebivališče v občini Izola ter je eden od staršev zavezanec za dohodnino, za naslednje namene:

- stroške dela,
- stroške materiala in storitev ter
- stroške živil za otroke.

## **Vrsta in število oddelkov ter cena/oddelek**

### **4. člen**

Pogodbeni stranki se dogovorita, da obseg sredstev iz prve alineje 2. člena te pogodbe izhaja iz vrste in števila oddelkov, ki delujejo v vrtcu v skladu z letnim delovnim načrtom ter cen posameznih programov.



## Višina sredstev

### 5. člen

1) Občina bo sredstva za plačilo razlike med ceno programov in plačili staršev plačevala osnovni šoli za vrtec na podlagi mesečnih zahtevkov za izplačilo razlike med ceno programov in plačili staršev (v nadaljevanju: zahtevke).

Osnovna šola bo zahtevke izstavila občini najkasneje do 15. v mesecu za pretekli mesec na podlagi vsakokratnega veljavnega sklepa o določitvi cen programov predšolske vzgoje v vrtcih, znižanju plačil staršev in odločb o določitvi višine plačila oziroma oprostitvi plačila za programe vrtca. Za starše, ki ne uveljavljajo znižanega plačila vrtca, bo osnovna šola upoštevala polno plačilo staršev.

Zahtevku mora biti priložena priloga, iz katere so razvidni naslednji podatki:


- poimenski seznam otrok,
- rojstni podatki otroka,
- številka odločbe o znižanem plačilu vrtca,
- podatki o stalnem prebivališču oziroma začasnem prebivališču tujca,
- vrsta in cena programa,
- z odločbo določen plačilni razred staršev,
- število prisotnih dni,
- število odsotnih dni,
- znesek plačil staršev,
- znesek plačila, ki ga zagotavlja občina,
- znesek plačila, ki ga zagotavlja MIZKŠ za 2. otroka,
- izpad prispevkov staršev za otroke, za katere starši uveljavljajo 50 % znižano plačilo za enomesečno odsotnost otroka v koledarskem letu, oz. za daljšo opravičeno odsotnost iz zdravstvenih razlogov,
- izpad prispevkov staršev za družine s tremi in več otroki, ki so po sklepu občinskega sveta občine Izola št. 380-05-3/2005 z dne 21.7.2005 oproščeni plačila vrtca za 3. otroka, odmerjeno plačilo pa poravna občina v celoti.

2) Da ne bi prihajalo do likvidnostnih težav, zaradi katerih bi bile ogrožene pravice zaposlenih v vrtcu, se osnovni šoli za vrtec zagotavljajo sredstva v obliki akontacij, in sicer:

- sproti dogovorjen % za: plače, prispevke in davke na plače zaposlenih v vrtcu v skladu z veljavno sistemizacijo – na podlagi zahtevkov osnovne šole do 5. dne v mesecu za pretekli mesec;
- stroške za ogrevanje bo občina nakazala neposredno dobavitelju plina, ki se poračunajo na podlagi prejetih računov.

Od zahtevka osnovne šole iz 1. odstavka tega člena pogodbe bo občina odštela izplačane akontacije plač, prispevkov in davkov na plače, ki so vračunane v ceno programov in stroške za ogrevanje vrtca ter razliko nakazala do 30. dne v mesecu za pretekli mesec.

3) Sredstva za nakup opreme in investicijsko vzdrževanje bo občina zagotovila na osnovi predloženih dokazil o izvršenih nakupih v zakonsko predvidenih rokih. Osnovna šola je dolžna zahtevke za investicijske transfere (nakup opreme) dostaviti najkasneje do 30.10.2016, pri čemer je osnovna šola dolžna sredstva za investicijske transfere uporabljati enakomerno





preko celega leta v okviru trimesečnih kvot ter v skladu z Zakonom javnem naročanju - 2 (Uradni list RS, št. 128/06 in 16/08) in v osnovni šoli sprejetim pravilnikom o oddaji javnih naročil male vrednosti.

4) Pred začetkom vsakega posameznega postopka za oddajo javnega naročila nakupa opreme mora javni zavod pridobiti predhodno pisno soglasje občine. Osnovna šola soglaša in pooblašča občino Izola, da vse postopke za pripravo izvedbe investicije, oddajo javnega naročila, strokovni nadzor in samo izvedbo načrtovanih investicijsko vzdrževalnih del, izvede občina Izola, ter skladno s tem namensko prerazporedi proračunsko zagotovljena sredstva za investicijsko vzdrževanje.

5) Občina bo zagotavljala sredstva za investicije in investicijsko vzdrževanje ter nakup opreme v višini, ki je določena s Proračunom Občine Izola za leto 2016 ter v skladu z realiziranimi prihodki proračuna v tekočem letu.

### **Stroški dejavnosti in nalog, ki niso všteti v ceno programa**

#### **6. člen**

Občina bo osnovni šoli za vrtec krila tudi stroške dejavnosti in nalog, potrebnih za izvajanje programa predšolske vzgoje, ki niso všteti v ceno programa in nastajajo iz naslova izpolnjevanja obveznosti iz drugih veljavnih zakonov in podzakonskih predpisov:

- stroške delavcev, ki presegajo standarde in normative v skladu s soglasjem k sistemizaciji delovnih mest za šolsko leto 2015/2016;
- izpad prispevkov staršev za otroke, za katere starši uveljavljajo 50 % znižano plačilo za enomesečno odsotnost otroka v koledarskem letu, oz. za daljšo opravičeno odsotnost iz zdravstvenih razlogov,
- stroške, ki nastanejo kot razlika med dejanskim številom otrok v oddelku in najvišjim predpisanim zakonskim normativom (za manjkajoče otroke se odšteje stroške živil);
- izpad prispevkov staršev, ki imajo v družinski skupnosti tri in več predšolskih, šoloobveznih otrok in otrok, ki so jih po zakonu dolžni preživljati, in od katerih eden ali več otrok obiskuje vrtec ter so v skladu s sklepom Občinskega sveta občine Izola št. 380-05-3/2005 z dne 21.7.2005 oproščeni plačila vrtca za 3. otroka, odmerjeno plačilo pa poravna občina v celoti.

### **Višina drugih stroškov izven cen programov**

#### **7. člen**

Pogodbeni stranki se strinjata, da druge stroške izven cen programov, ki jih določa prejšnji člen, osnovna šola za vrtec izkaže s poročilom o opravljenih nalogah, skupaj z ustrezno dokumentacijo oziroma specifikacijo.

## **Obveznost soustanovitelja za nemoteno poslovanje vrtea**

### **8. člen**

Če osnovna šola za vrtec ne dobi pravočasno oziroma v zadostni višini sredstev iz naslova plačil staršev in plačil občin zavezank za plačilo razlike med ceno programov in plačili staršev, tako da je ogroženo izpolnjevanje njegovih zakonskih obveznosti, mu občina na podlagi prvega odstavka 28. člena Zakona o vrtcih zagotovi sredstva za plače in prejemke ter davke in prispevke za zaposlene v vrtcu in za materialne stroške v skladu z normativi in standardi.

## **Namenska poraba sredstev**

### **9. člen**

Osnovna šola je dolžna sredstva za vrtec iz te pogodbe porabiti v skladu z namenom in z njimi ravnati kot dober gospodar ter občini med letom poročati o višini in namenu porabljenih sredstev, in sicer:

- na podlagi 71. člena Zakona o javnih financah v juliju mesecu polletno poročilo o izvrševanju proračuna v prvem polletju tekočega leta z oceno realizacije do konca leta;
- na podlagi 62. člena Zakona o javnih financah poročilo o doseženih ciljih in rezultatih ter 28. člena Zakona o računovodstvu letno poročilo (računovodsko in poslovno) do 28. februarja za preteklo leto in
- poročilo na zahtevo župana.

## **Splošne, prehodne in končne določbe**

### **10. člen**

Osnovna šola je dolžna v skladu s 27. členom Zakona o javnih financah v 30. dneh po sprejemu občinskega proračuna sprejeti finančni načrt, ki mora biti usklajen z obsegom proračunskih sredstev iz 3. člena te pogodbe.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina do prejema usklajenega in na svetu javnega zavoda potrjenega finančnega načrta za leto 2016, financirala naloge posrednega proračunskega porabnika v obsegu in višini najnujnejših stroškov, potrebnih za izvajanje dejavnosti programa predšolske vzgoje, ki se v skladu s standardi in normativi zagotavljajo iz proračuna občine.

Osnovna šola je dolžna v skladu z 62. členom Zakona o javnih financah pripraviti in predložiti poročilo o doseženih ciljih in rezultatih v preteklem letu do 28. februarja tekočega leta in v skladu z 28. členom Zakona o računovodstvu predložiti tudi letno poročilo (računovodsko in poslovno poročilo).

### **11. člen**

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina za čas do sprejema proračuna za leto 2017 začasno financirala naloge posrednega porabnika v skladu s 32. členom Zakona o javnih financah in na podlagi vsakokratnega sklepa župana oz. občinskega sveta o začasnem financiranju v letu 2017.



Posredni porabnik se zaveže, da bo v obdobju začasnega financiranja v letu 2017 uporabil samo sredstva do višine, ki je sorazmerna s porabljenimi sredstvi v enakem obdobju v proračunu za leto 2016.

Po preteku začasnega financiranja se v tem obdobju plačane obveznosti vključijo v proračun tekočega leta.

#### 12. člen

Spremembe in dopolnitve te pogodbe bosta pogodbeni stranki urejali z aneksi. Predlog za sklenitev aneksa lahko da vsaka od pogodbenih strank.

#### 13. člen

Za izvedbo te pogodbe je na strani občine odgovoren vodja Urada za družbene dejavnosti, na strani osnovne šole pa je odgovorna ravnateljica osnovne šole.

#### 14. člen

Morebitne spore v zvezi s to pogodbo bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V kolikor sporazum ne bo dosežen, spore rešuje pristojno sodišče.

#### 15. člen

Ta pogodba je sestavljena v štirih (4) izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva (2) izvoda.

#### 16. člen

Pogodba je sklenjena in stopi v veljavo z dnem podpisa pogodbe s strani obeh pogodbenih strank, uporablja pa se od 01.01.2016 dalje.

Številka: 6009-5/2016-12

Datum: 26.4.2016

Številka: 410-103/2016

Datum: 20.4.2016

**Ravnateljica**

**Simona ANGELINI**



**Župan**

**mag. Igor KOLENC**



SE-OŠ "DANTE ALIGHIERI" - VRTEC L'AQUILONE			
PRORAČUN ZA LETO 2016			
<i>skrbniška postavka</i>	<i>konto</i>	<i>vsebina</i>	<i>Proračun 2016</i>
<b>VRTEC L 'AQUILONE</b>			<b>430.511,50</b>
<b>Drugi transferi posameznikom</b>			<b>406.889,50</b>
<b>5310</b>			
531001	411921	Vrtec L'Aquilone-program	406.889,50
<b>Tekoči transferi v javne zavode</b>			<b>22.622,00</b>
531002	413302	Vrtec L'Aquilone-50 %starši-enomesečna	1.282,00
531003	4133028	Vrtec L'Aquilone-3. otrok	6.129,00
531004	413302	Vrtec L'Aquilone-nadomeščanje-bolniška	1.869,00
531005		Vrt. L'Aqui.-sprem.otroka s p.p.-plače	11.964,00
531006		Vrt. L'Aqui.-sprem.otroka s p.p.-prisp.	1.282,00
531007		Vrt. L'Aqui.-sprem.otroka s p.p.-prem.KD	96,00
<b>Inv.transferi javnim zavodom</b>			<b>1.000,00</b>
<b>5318</b>			
531802	432300	inv.transferi - oprema	1.000,00
531801	432300	inv.transferi - invest.vzdrževanje:	

# Javni zavod: OŠ DANTE ALIGHIERI - VRTEC L'AQUILONE

## 2016

### PRORAČUN OBČINE IZOLA ZA LETO 2016 - investicijski transferi

zap. št.	vrsta oprema	proračun	lastna sr. / FN	skupaj	opomba
1.	didaktična sredstva	1.000,00	1.500,00	2.500,00	
2.	tehnični pripomočki	0,00	1.000,00	1.000,00	
3.				0,00	
Skupaj opremljanje:		1.000,00	2.500,00	3.500,00	

zap. št.	investicijsko vzdrževalno delo	proračun	lastna sr. / FN	skupaj	opomba
1.	nedrseča podlaga za igrišča	0,00	3.000,00	3.000,00	
2.	prezračevanje prostorov	0,00	~2.000,00	2.000,00	
3.				0,00	
Skupaj investicijsko vzdrževanje:		0,00	5.000,00	5.000,00	
Skupaj opremljanje in inv.vzdrževanje:		1.000,00	7.500,00	8.500,00	



**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**  
**OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8  
 6310 Izola – Isola  
 Tel: 05 66 00 100, Fax: 05 66 00 110  
 E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)  
 Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 410-278/2015

Datum: 8. 6. 2017

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07– uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 - ZUJF, 14/15 – ZUJFO in 76/16 – odl. US), 30. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 17/12 in 6/14) in 17. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Isola-Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola na 19. redni seji, dne 8. 6. 2017, sprejel naslednji

**S K L E P**

1.

Občinski svet je obravnaval Letno poročilo javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare Dante Alighieri Isola-Osnovna šola Dante Alighieri Izola za leto 2016 in ga sprejel v vednost.

2.

Ta sklep velja takoj.



Župan  
 mag. Igor KOLENC

**Sklep prejmejo:**

1. OŠ Dante Alighieri Izola, Ulica Oktobrske revolucije 10, Izola,
2. v zbirko dokumentarnega gradiva,
3. arhiv – 2x.



VHP\_170005453

Na podlagi 50., 51. in 71. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13-popr., 101713, 55715-ZFisP in 96/15-ZIPRS1617) 82. in 82. a člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS št. 16/07-UPB, 118/06-ZUOPP-A, 36/08, 58/09, 65/09-popravek in 20/11), 42. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola elementare "Dante Alighieri" Isola - Osnovna šola "Dante Alighieri" Izola (Uradne objave Občine Izola št. 6/2008 – UPB) in Odloka o proračunu Občine Izola za leto 2017 (Uradne objave Občine Izola, št. 4/17 z dne 6.3.2017) s k l e n e t a

**OBČINA ISOLA-COMUNE DI ISOLA**, Sončno nabrežje 8, Izola, davčna številka: 16510801, matična številka: 5874190, ki jo zastopa Župan mag. Igor Kolenc (v nadaljnjem besedilu: občina)

in

**SCUOLA ELEMENTARE „DANTE ALIGHIERI“ ISOLA – OSNOVNA ŠOLA „DANTE ALIGHIERI“ ISOLA**, Oktobrske revolucije 10, Izola, davčna številka: 88215857, ki jo zastopa ravnateljica Simona Angelini (v nadaljnjem besedilu: šola)

## **P O G O D B O**

### **o financiranju dejavnosti Osnovne šole Dante Alighieri Izola v letu 2017**

#### **Uvodne določbe**

##### **1. člen**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je občina soustanoviteljica Osnovne šole „Dante Alighieri“ z Odlokom o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola elementare "Dante Alighieri" Isola - Osnovna šola "Dante Alighieri" Izola (Uradne objave Občine Izola št. 6/2008 – uradno prečiščeno besedilo);
- da se v skladu s standardi in normativi iz sredstev lokalne skupnosti osnovni šoli zagotavljajo sredstva za:
  - plačilo stroškov za druge materialne stroške, razen materialnih stroškov iz 81. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja;
  - uporabo prostora in opreme,
  - sredstva za dodatne dejavnosti osnovne šole,
  - sredstva za poravnavo odškodnine za škodo, nastalo v zvezi s prostorom, opremo in pripomočki,
  - sorazmeren del sredstev za investicijsko vzdrževanje in nakup opreme,
- da je osnovna šola 19.10.2016 predložila Letni delovni načrt za šolsko leto 2016/2017 ter Finančni načrt osnovne šole za leto 2017, ki ga je potrdil svet zavoda na korsepondenčni seji z dne 4.4.2017.

## **Predmet pogodbe**

### **2. člen**

Pogodbeni stranki se s pogodbo dogovorita o zagotavljanju sredstev za financiranje dejavnosti osnovne šole v letu 2017.

## **Način financiranja in obveznosti pogodbenih strank**

### **3. člen**

Občina je za programe osnovne šole v proračunu za leto 2016 zagotovila sredstva za tekoče in investicijske transfere v skupni višini **57.384,00 EUR** po prilogi št. 1, ki je sestavni del te pogodbe.

### **4. člen**

Občina bo osnovni šoli nakazovala sredstva iz 3. člena te pogodbe na podlagi E – računa/zahtevka posredovanega preko UJP, po naslednji dinamiki:

- sredstva za tekoče transfere za materialne stroške se nakazujejo na podlagi specifikacije stroškov po dejanski porabi praviloma zadnji dan v mesecu za pretekli mesec na osnovi posredovanega zahtevka, najkasneje do 15. v mesecu;
- sredstva za plače s prispevki in davki ter premije KDPZ na podlagi zahtevka s priložo o obračunu plače in drugih prejemkov do 5. v mesecu za pretekli mesec;
- sredstva za investicijske transfere za nakup opreme na osnovi posredovanega zahtevka s priloženimi kopijami verodostojnih listin o izvršenih nakupih v zakonsko predvidenih rokih.

### **5. člen**

Pred začetkom vsakega postopka za oddajo javnega naročila investicij in nakupa opreme mora osnovna šola pridobiti predhodno pisno soglasje Občine Izola. Osnovna šola soglaša in pooblašča Občino Izola, da vse postopke za pripravo izvedbe investicije, oddajo javnega naročila, strokovni nadzor in samo izvedbo načrtovanih investicijsko vzdrževalnih del, izvede Občina Izola ter skladno s tem namensko prerazporedi proračunsko zagotovljena sredstva za investicijsko vzdrževanje.

Osnovna šola je dolžna zahtevke za investicijske transfere (nakup opreme) dostaviti najkasneje do vključno 30.10.2017, pri čemer je šola dolžna sredstva za investicijske transfere praviloma uporabljati enakomerno preko celega leta v okviru trimesečnih kvot.

Občina bo zagotavljala sredstva za investicijsko vzdrževanje in nakup opreme v višini, ki je določena s Proračunom občine Izola za leto 2017 ter v skladu z realiziranimi prihodki proračuna v tekočem letu.



K pisnemu zahtevku mora osnovna šola priložiti naslednje obvezne priloge in izjave:

1. Fotokopijo originalnega računa (originalno podpisano in žigosano s strani odgovorne osebe osnovne šole) z naslednjimi navedbami na računu:
  - »Kopija računa je istovetna z originalom.«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe osnovne šole;
  - Izjava na računu: »Izjavljamo, da so dela (storitev, dobava blaga, ...) v celoti opravljena!«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe osnovne šole;
  - Račun oz. gradbena situacija mora biti potrjen (originalno podpisana in žigosan) tudi s strani pooblaščenih oseb, ki izvajajo strokovni nadzor nad potekom investicijsko vzdrževalnih del.  
Potrjuje: Originalni žig in podpis strokovnega nadzornega organa osnovne šole;
2. Fotokopijo pogodbe o izvajanju obnovitvenih del, ki mora biti na vsaki strani opremljena s pisno navedbo, podpisom odgovorne osebe osnovne šole in žigom osnovne šole, da je kopija istovetna z originalom: »Kopija je istovetna z originalom.«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe osnovne šole;
3. Pisno izjavo osnovne šole: »Potrjujemo, da so bila dela po tej pogodbi oddana v skladu z določili zakonodaje o javnem naročanju!«  
Potrjuje: Originalni žig in podpis odgovorne osebe.

#### 6. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo originalno obračunsko dokumentacijo, ki je predmet sofinanciranja po tej pogodbi, hranila osnovna šola. Občina lahko kadarkoli preverja namensko porabo dodeljenih sredstev. Osnovna šola mora občini na njeno zahtevo takoj posredovati vso finančno, pravno in vsebinsko dokumentacijo, ki se nanaša na predmet sofinanciranja po tej pogodbi.

#### 7. člen

Osnovna šola se obvezuje, da bo naloge določene v tej pogodbi izvrševala vestno po pravilih stroke in veljavnih predpisih ter predložila vse zahtevane listine in podatke za izvedbo pregleda, in sicer:

1. na podlagi 65. člena Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2017 in 2018 (Uradni list RS, št. 80/16) pripraviti in predložiti polletno poročilo do 15. avgusta tekočega leta. V polletnem poročilu je potrebno izkazati:
  - podatke oziroma priložiti konto kartico porabljenih sredstev za materialne stroške,
  - podatke o sprejetem finančnem načrtu tekočega leta,
  - podatke o realizaciji sprejetega finančnega načrta v obdobju januar – junij tekočega leta in
  - oceno realizacije sprejetega finančnega načrta do konca tekočega leta, ki obsega opis opravljenega programa dela in sicer ločeno po posameznih vrstah stroškov in posameznih programih.

Če iz ocene realizacije sprejetega finančnega načrta izhaja, da bo šola ob koncu tekočega leta realizirala presežek odhodkov nad prihodki, je potrebno k polletnemu poročilu predložiti tudi sanacijski načrt, ki vsebuje ukrepe, s katerimi se finančni načrt šole izravna do konca tekočega leta.
2. na podlagi 62. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13, 101/13, 55/15 in 96/15-ZIPRS1617) pripraviti in predložiti letno poročilo o doseženih ciljih in

rezultatih (računovodsko in poslovno) z opisom opravljenega programa dela, vsebinskim in finančnim planom za naslednje leto ter prikazom vseh prejemkov in izdatkov po vrstah in po načrtovanih projektih upošteva enotni kontni načrt, v skladu s Pravilnikom o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, do 28. februarja za preteklo leto in  
3. poročilo na zahtevo župana.

#### 8. člen

Osnovna šola se zavezuje, da bo sredstva iz 3. člena te pogodbe uporabila strogo namensko, sicer bo morala sredstva vrniti občini skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi.

#### 9. člen

Skrbnik pogodbe s strani Osnovne šole »Dante Alighieri« je ravnateljica Simona Angelini, za občino pa vodja Urada za družbene dejavnosti Kristina Zelič.

### Reševanje sporov

#### 10. člen

Morebitne spore bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V kolikor sporazum ni dosežen, spor rešuje pristojno sodišče.

### Splošne, prehodne in končne določbe

#### 11. člen

Osnovna šola je dolžna v skladu s 27. členom Zakona o javnih financah v 30. dneh po sprejemu občinskega proračuna sprejeti finančni načrt, ki mora biti usklajen z obsegom proračunskih sredstev iz 3. člena te pogodbe.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina do prejema usklajenega in na svetu javnega zavoda potrjenega finančnega načrta za leto 2017, financirala naloge posrednega proračunskega porabnika v obsegu in višini najnujnejših stroškov, potrebnih za izvajanje dejavnosti programa osnovne šole.

#### 12. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina za čas do sprejema proračuna za leto 2018 začasno financirala naloge posrednega porabnika v skladu s 32. členom Zakona o javnih financah in na podlagi vsakokratnega sklepa župana oz. občinskega sveta o začasnem financiranju v letu 2018.

Posredni porabnik se zaveže, da bo v obdobju začasnega financiranja v letu 2018 uporabil samo sredstva do višine, ki je sorazmerna s porabljenimi sredstvi v enakem obdobju v proračunu za leto 2017.

Po preteku začasnega financiranja se v tem obdobju plačane obveznosti vključijo v proračun tekočega leta.

### 13. člen

Spremembe, ki nastanejo med letom, se po potrebi opredelijo z aneksom k tej pogodbi. Predlog za sklenitev aneksa lahko da vsaka od pogodbenih strank.

### 14. člen

Pogodba je sestavljena v štirih (4) izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva (2) izvoda.

### 15. člen

Pogodba je sklenjena in stopi v veljavo z dnem podpisa pogodbe s strani obeh pogodbenih strank, uporablja pa se od 1.1. 2017 dalje.

Številka: 0009-1/2017-11

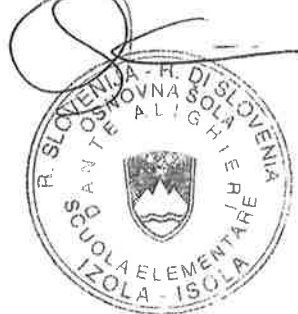
Datum: 18/4/2017

Številka: 410-186/2016-7

Datum: 31.3.2017

**Ravnateljica**

Simona ANGELINI



**Župan**

mag. Igor KOLENC



F

SE-OŠ "DANTE ALIGHIERI"			
PRORAČUN ZA LETO 2017			
proračunska postavka	konto/ podkonto	vsebinska namen	Proračun 2017
<b>Skupaj tekoči in investicijski transferi</b>			<b>57.384,00</b>
<b>Tekoči transferi</b>			<b>51.384,00</b>
<b>5226</b>	<b>413302</b>	<b>Tekoči transferi v JZ - izdatki za blago in storitve</b>	<b>37.409,00</b>
5226	41330200	Tekoči transferi - elektrika	7.643,00
5226	41330201	Tekoči transferi - voda, komunal.storitve, čistila	9.100,00
5226	41330203	Tekoči transfer - tekoče vzdrževanje	13.520,00
5226	41330204	Tekoči transferi - zavarovanje	3.840,00
5226	41330206	Ostali materialni stroški	2.392,00
5226	41330205	Tekoči transferi - varovanje	914,00
<b>5226</b>	<b>413300</b>	<b>Tekoči transferi-sredstva za plač in druge izdatke</b>	<b>12.309,00</b>
5226	413300	Tek. transf.-sredstva za-plače+drugi prejemki-sprem.otrok	10.561,00
5226	413310	Tek.transf.-sred. za-premije KDPZ-sprem.otrok SPP	48,00
5226	413301	Tek.transf. -sred.za-prispevki delodajal.-sprem.otrok SPP	1.700,00
<b>5219</b>		<b>Sofinanciranje šole v naravi</b>	<b>666,00</b>
5219	413302	OŠ D Alighieri-šola v naravi-prevoz učencev	666,00
<b>5236</b>		<b>Tečaj plavanja v OŠ</b>	<b>1.000,00</b>
5236	413302	OŠ D Alighieri - tečaj plavanja	1.000,00
<b>Inv.transferi javnim zavodom</b>			<b>6.000,00</b>
<b>5230</b>			
523007	430700	inv.transferi - oprema	1.000,00
523006	430700	inv.transferi - invest.vzdrževanje:	5.000,00

Na podlagi 50., 51. in 71. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13-popr., 101/13, 55/15-ZFisP in 96/15-ZIPRS1617), 28. člena Zakona o vrtcih (Ur. list RS, št. 100/05 – UPB, 25/08, 36/10, 62/10, 94/10, 40/12 in 14/15), Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih, ki izvajajo javno službo (Ur. list RS, št. 97/03, 77/05, 120/05 in 93/15), Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (Ur. list RS, št. 62/10 in 40/11), Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Isola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08 - UPB) in Odloka o Proračunu Občine Izola za leto 2017 (Uradne objave Občine Izola, št. 4/17 z dne 6.3.2017) s k l e n e t a

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola, identifikacijska številka SI16510801, matična številka 5874190, ki jo zastopa Župan mag. Igor Kolenc (v nadaljevanju: **občina**) in

**SCUOLA ELEMENTARE »DANTE ALIGHIERI« ISOLA – OSNOVNA ŠOLA »DANTE ALIGHIERI« IZOLA**, Ul. Oktobrske revolucije 10, 6310 Izola, identifikacijska številka SI88215857, ki jo zastopa ravnateljica Simona Angelini (v nadaljevanju: **osnovna šola**)

## POGODBO

### o financiranju dejavnosti predšolske vzgoje v Vrtcu L'Aquilone v letu 2017



V00006772

#### Opredelitev ustanovitelja in vir financiranja

#### 1. člen

Občina Izola		Sig. zn.: 320702
Prejeto: 25.4.2017	Št. prilog:	
Št. zad.: 410-96/2017	Vrednost:	
V seznanitev:		

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je občina soustanoviteljica osnovne šole z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Isola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08 - UPB);
- da v okviru osnovne šole deluje enota Vrtec »L'Aquilone« (v nadaljevanju: vrtec), ki opravlja dejavnost predšolske vzgoje kot javno službo v skladu z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS, št. 16/07 – UPB5, 36/08 in 58/09), Zakonom o vrtcih (Ur. list RS, št. 100/05 – UPB, 25/08 in 36/10) in podzakonskimi akti,
- da je občina dolžna plačati osnovni šoli za vrtec razliko med ceno programov predšolske vzgoje in plačilom staršev za otroke, katerih starši imajo na njenem območju stalno prebivališče, za otroke, ki imajo na njenem območju stalno prebivališče skupaj z enim od staršev in za otroke tujcev, katerih vsaj eden od staršev ima na njenem območju začasno prebivališče in je zavezanec za dohodnino v Republiki Sloveniji;
- da je občina kot soustanoviteljica osnovne šole dolžna za vrtec zagotavljati sredstva za pokrivanje stroškov iz naslova dejavnosti in nalog, potrebnih za izvajanje programa za predšolske otroke, ki niso všteti v ceno programa, sredstva za investicijsko vzdrževanje in sredstva za investicije v nepremičnine in opremo vrtca;

*F*

- da je osnovna šola 19.10.2016 predložila Letni delovni načrt za šolsko leto 2016/2017 ter Finančni načrt osnovne šole za leto 2017, ki ga je potrdil svet zavoda na korespondenčni seji z dne 4.4.2017.

### **Predmet financiranja**

#### **2. člen**

Pogodbeni stranki se s pogodbo dogovorita o zagotavljanju sredstev za financiranje programov Vrtca L'Aquilone v okviru javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola v letu 2017, in sicer v naslednjem obsegu:

- občina bo vrtcu zagotovila razliko med ceno programov predšolske vzgoje in plačilom staršev za otroke, katerih starši imajo na njenem območju stalno prebivališče, za otroke, ki imajo na njenem območju stalno prebivališče skupaj z enim od staršev in za otroke tujcev, katerih vsaj eden od staršev ima na njenem območju začasno prebivališče in je zavezanec za dohodnino v Republiki Sloveniji;
- plačilo drugih stroškov dejavnosti in nalog, ki niso všteti v ceno programa in ki jih je občina kot ustanoviteljica dolžna kriti vrtcu na podlagi 28. in 28. a člena Zakona o vrtcih.

### **Namen financiranja razlike v ceni**

#### **3. člen**

Občina je za programe predšolske vzgoje v vrtcu, investicijsko vzdrževanje in investicije v nepremičnine ter opremo vrtca v proračunu za leto 2017 zagotovila sredstva v skupni višini **459.455,00 €** po prilogi št. 1, ki je sestavni del te pogodbe.

Občina s svojim financiranjem krije osnovni šoli za vrtec razliko med ceno programov in plačili staršev za otroke s stalnim prebivališčem v občini Izola in otroke tujcev, ki imajo začasno prebivališče v občini Izola ter je eden od staršev zavezanec za dohodnino, za naslednje namene:

- stroške dela,
- stroške materiala in storitev ter
- stroške živil za otroke.

### **Vrsta in število oddelkov ter cena/oddelek**

#### **4. člen**

Pogodbeni stranki se dogovorita, da obseg sredstev iz prve alineje 2. člena te pogodbe izhaja iz vrste in števila oddelkov, ki delujejo v vrtcu v skladu z letnim delovnim načrtom ter cen posameznih programov.

### **Višina sredstev**

## 5. člen

1) Pogodbeni stranki se dogovorita, da se sredstva za posamezne namene iz 3. člena pogodbe nakazujejo na podlagi mesečnega zahtevka, ki ga osnovna šola izstavi občini v obliki E – računa posredovanega preko UJP do 15. dne v mesecu za pretekli mesec na podlagi vsakokratnega veljavnega sklepa o določitvi cen programov predšolske vzgoje v vrtcih, znižanju plačil staršev in odločb o določitvi višine plačila oziroma oprostitvi plačila za programe vrtca. Za starše, ki ne uveljavljajo znižanega plačila pa bo vrtec upošteval polno plačilo staršev.

Za izplačilo razlike sredstev med mesečno ceno programa in plačilom staršev bo občina zagotavljala osnovni šoli sredstva za naslednje namene: stroške dela, stroške materiala in storitev ter stroške živila za otroke. Zahtevku morajo biti priložene potrjene listine, ki dokazujejo upravičenost do izplačila sredstev iz proračuna (obračun plače zaposlenih v skladu s potrjeno sistemizacijo delovnih mest v vrtcu za šolsko leto 2016/2017, podatki o številu otrok po oddelkih in starostnih obdobjih) in priložena priloga, iz katere so razvidni naslednji podatki:

- poimenski seznam otrok,
- rojstni podatki otroka,
- številka odločbe o znižanem plačilu vrtca,
- podatki o stalnem prebivališču oziroma začasnem prebivališču tujca,
- vrsta in cena programa,
- z odločbo določen plačilni razred staršev,
- število prisotnih dni,
- število odsotnih dni,
- znesek plačil staršev,
- znesek plačila, ki ga zagotavlja občina,
- znesek plačila, ki ga zagotavlja MIZKŠ za 2. otroka,
- izpad prispevkov staršev za otroke, za katere starši uveljavljajo 50 % znižano plačilo za enomesečno odsotnost otroka v koledarskem letu, oz. za daljšo opravičeno odsotnost iz zdravstvenih razlogov,
- izpad prispevkov staršev za družine s tremi in več otroki, ki so po Sklepu Občinskega sveta Občine Izola št. 380-05-3/2005 z dne 21.7.2005 oproščeni plačila vrtca za 3. otroka, odmerjeno plačilo pa poravna občina v celoti.

2) Da ne bi prihajalo do likvidnostnih težav, zaradi katerih bi bile ogrožene pravice zaposlenih v vrtcu, se osnovni šoli zagotavljajo sredstva v obliki akontacij, in sicer:

- sproti dogovorjen % za: plače, prispevke in davke na plače zaposlenih v skladu z veljavno sistemizacijo – na podlagi zahtevkov osnovne šole do 5. dne v mesecu za pretekli mesec;
- 100% sredstva za plače, prispevke in davke na plače ter premije KDPZ za spremljevalca gibalno oviranih otrok do 5. dne v mesecu za pretekli mesec.

3) Stroške za ogrevanje bo občina nakazala neposredno dobavitelju plina, ki se poračunajo na podlagi prejetih računov.

4) Od zahtevka osnovne šole iz 1. odstavka tega člena pogodbe bo občina odštela izplačane akontacije plač, prispevkov in davkov na plače, ki so vračunane v ceno programov in stroške za ogrevanje vrtca ter razliko nakazala do 30. dne v mesecu za pretekli mesec.

## 6. člen

1) Sredstva za nakup opreme in investicijsko vzdrževanje bo občina zagotovila na osnovi predloženih dokazil o izvršenih nakupih v zakonsko predvidenih rokih. Osnovna šola je dolžna zahteve za investicijske transfere (nakup opreme) dostaviti najkasneje do 30.10.2017, pri čemer je osnovna šola dolžna sredstva za investicijske transfere uporabljati enakomerno preko celega leta v okviru trimesečnih kvot ter v skladu z Zakonom javnem naročanju - 2 (Uradni list RS, št. 128/06 in 16/08) in v osnovni šoli sprejetim pravilnikom o oddaji javnih naročil male vrednosti.

2) Pred začetkom vsakega posameznega postopka za oddajo javnega naročila nakupa opreme mora javni zavod pridobiti predhodno pisno soglasje občine. Osnovna šola soglaša in pooblašča občino Izola, da vse postopke za pripravo izvedbe investicije, oddajo javnega naročila, strokovni nadzor in samo izvedbo načrtovanih investicijsko vzdrževalnih del, izvede občina Izola, ter skladno s tem namensko prerazporedi proračunsko zagotovljena sredstva za investicijsko vzdrževanje.

3) Občina bo zagotavljala sredstva za investicije in investicijsko vzdrževanje ter nakup opreme v višini, ki je določena s Proračunom. Občine Izola za leto 2017 ter v skladu z realiziranimi prihodki proračuna v tekočem letu.

### **Stroški dejavnosti in nalog, ki niso všteti v ceno programa**

## 7. člen

Občina bo osnovni šoli za vrtec krila tudi stroške dejavnosti in nalog, potrebnih za izvajanje programa predšolske vzgoje, ki niso všteti v ceno programa in nastajajo iz naslova izpolnjevanja obveznosti iz drugih veljavnih zakonov in podzakonskih predpisov:

- stroške delavcev, ki presegajo standarde in normative v skladu s soglasjem k sistemizaciji delovnih mest za šolsko leto 2016/2017;
- izpad prispevkov staršev za otroke, za katere starši uveljavljajo 50 % znižano plačilo za enomesečno odsotnost otroka v koledarskem letu, oz. za daljšo opravičeno odsotnost iz zdravstvenih razlogov,
- izpad prispevkov staršev, ki imajo v družinski skupnosti tri in več predšolskih, šoloobveznih otrok in otrok, ki so jih po zakonu dolžni preživljati, in od katerih eden ali več otrok obiskuje vrtec ter so v skladu s sklepom Občinskega sveta občine Izola št. 380-05-3/2005 z dne 21.7.2005 oproščeni plačila vrtca za 3. otroka, odmerjeno plačilo pa poravnava občina v celoti.

### **Višina drugih stroškov izven cen programov**

## 8. člen

Pogodbeni stranki se strinjata, da druge stroške izven cen programov, ki jih določa prejšnji člen, osnovna šola za vrtec izkaže s poročilom o opravljenih nalogah, skupaj z ustrezno dokumentacijo oziroma specifikacijo.



## **Letni poračun sredstev**

### **9. člen**

Do konca meseca januarja osnovna šola opravi letni obračun prejetih in porabljenih sredstev za vrtec za preteklo leto in ga predloži občini. Občina znesek morebitnih preveč ali premalo nakazanih sredstev poračuna ob prvem naslednjem nakazilu osnovni šoli.

## **Obveznost soustanovitelja za nemoteno poslovanje vrtca**

### **10. člen**

Če osnovna šola za vrtec ne dobi pravočasno oziroma v zadostni višini sredstev iz naslova plačil staršev in plačil občin zavezank za plačilo razlike med ceno programov in plačili staršev, tako da je ogroženo izpolnjevanje njegovih zakonskih obveznosti, ji občina na podlagi prvega odstavka 28. člena Zakona o vrtcih zagotovi sredstva za plače in prejemke ter davke in prispevke za zaposlene v vrtcu in za materialne stroške v skladu z normativi in standardi.

## **Namenska poraba sredstev**

### **11. člen**

Osnovna šola je dolžna sredstva za vrtec iz te pogodbe porabiti v skladu z namenom in z njimi ravnati kot dober gospodar ter občini med letom poročati o višini in namenu porabljenih sredstev, in sicer:

1. na podlagi 65. člena Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2017 in 2018 (Uradni list RS, št. 80/16) pripraviti in predložiti polletno poročilo do 15. avgusta tekočega leta. V polletnem poročilu je potrebno izkazati:
  - podatke oziroma priložiti konto kartico porabljenih sredstev za materialne stroške,
  - podatke o sprejetem finančnem načrtu tekočega leta,
  - podatke o realizaciji sprejetega finančnega načrta v obdobju januar – junij tekočega leta in
  - oceno realizacije sprejetega finančnega načrta do konca tekočega leta, ki obsega opis opravljenega programa dela in sicer ločeno po posameznih vrstah stroškov in posameznih programih.

Če iz ocene realizacije sprejetega finančnega načrta izhaja, da bo vrtec ob koncu tekočega leta realiziral presežek odhodkov nad prihodki, je potrebno k polletnemu poročilu predložiti tudi sanacijski načrt, ki vsebuje ukrepe, s katerimi se finančni načrt vrtca izravna do konca tekočega leta.
2. na podlagi 62. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 11/11-UPB, 14/13, 101/13, 55/15 in 96/15-ZIPRS1617) pripraviti in predložiti letno poročilo o doseženih ciljih in rezultatih (računovodsko in poslovno) z opisom opravljenega programa dela, vsebinskim in finančnim planom za naslednje leto ter prikazom vseh prejemkov in izdatkov po vrstah in po načrtovanih projektih upošteva enotni kontni načrt, v skladu s Pravilnikom o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, do 28. februarja za preteklo leto in
3. poročilo na zahtevo župana.

## **Splošne, prehodne in končne določbe**

### **12. člen**

Osnovna šola je dolžna v skladu s 27. členom Zakona o javnih financah v 30. dneh po sprejemu občinskega proračuna sprejeti finančni načrt, ki mora biti usklajen z obsegom proračunskih sredstev iz 3. člena te pogodbe.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina do prejema usklajenega in na svetu javnega zavoda potrjenega finančnega načrta za leto 2017, financirala naloge posrednega proračunskega porabnika v obsegu in višini najnujnejših stroškov, potrebnih za izvajanje dejavnosti programa predšolske vzgoje, ki se v skladu s standardi in normativi zagotavljajo iz proračuna občine.

### **13. člen**

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo občina za čas do sprejema proračuna za leto 2018 začasno financirala naloge posrednega porabnika v skladu s 32. členom Zakona o javnih financah in na podlagi vsakokratnega sklepa župana oz. občinskega sveta o začasnem financiranju v letu 2018.

Posredni porabnik se zaveže, da bo v obdobju začasnega financiranja v letu 2018 uporabil samo sredstva do višine, ki je sorazmerna s porabljenimi sredstvi v enakem obdobju v proračunu za leto 2017.

Po preteku začasnega financiranja se v tem obdobju plačane obveznosti vključijo v proračun tekočega leta.

### **14. člen**

Spremembe in dopolnitve te pogodbe bosta pogodbeni stranki urejali z aneksi. Predlog za sklenitev aneksa lahko da vsaka od pogodbenih strank.

### **15. člen**

Za izvedbo te pogodbe je na strani občine odgovorna Kristina Zelić, vodja Urada za družbene dejavnosti, na strani osnovne šole pa je odgovorna Simona Angelini, ravnateljica osnovne šole.

### **16. člen**

Morebitne spore v zvezi s to pogodbo bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V kolikor sporazum ne bo dosežen, spore rešuje pristojno sodišče.

### **17. člen**

Ta pogodba je sestavljena v štirih (4) izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva (2) izvoda.

18. člen

Pogodba je sklenjena in stopi v veljavo z dnem podpisa pogodbe s strani obeh pogodbenih strank, uporablja pa se od 01.01.2017 dalje.

Številka: 6009-1/2017-13

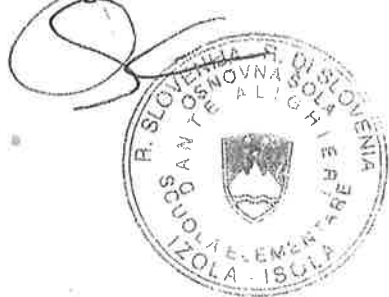
Datum: 25.4.2017

Številka: 410-96/2017-1

Datum: 11.4.2017

Ravnateljica

Simona Angelini



Župan

mag. Igor Kolenc

17

SE-OŠ "DANTE ALIGHIERI" - VRTEC L'AQUILONE			
PRORAČUN ZA LETO 2017			
<i>proračunska postavka</i>	<i>konto/ podkonto</i>	<i>vsebina namen</i>	<i>Proračun 2017</i>
<b>VRTEC L 'AQUILONE</b>			<b>459.455,00</b>
<b>5310</b>	<b>Vrtec L'Aquilone</b>		<b>439.122,00</b>
5310	411921	Plačilo razlike med ceno program. v vrt. in plačili staršev	439.122,00
<b>Tekoči transferi v javne zavode</b>			
<b>5322</b>	<b>Nadstandard v vrtcih - 3. otrok</b>		<b>6.000,00</b>
5322	413302	Vrt L'Aquilone-nadstandard-3. otrok	6.000,00
<b>5323</b>	<b>Tek.transf.-sredstva za izdatke blago in storitve</b>		<b>1.333,00</b>
5323	413302	Vrt L'Aquilone-nadstandard-50% doplačilo za enomes.ods.	1.333,00
<b>Inv.transferi javnim zavodom</b>			<b>13.000,00</b>
<b>5318</b>			
531802	432300	inv.transferi - oprema	1.000,00
531801	432300	inv.transferi - invest.vzdrževanje:	12.000,00



**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**  
**OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8

6310 Izola – Isola

Tel: 05 66 00 100

E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)

Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 410-186/2016-25

Datum: 24. 5. 2018

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1 in 30/18), 30. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 5/18 – uradno prečiščeno besedilo) in 17. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola - Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 14/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola na 28. redni seji, dne 24. 5. 2018, sprejel naslednji

**S K L E P**

1.

Občinski svet je obravnaval Letno poročilo javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare Dante Alighieri Isola - Osnovna šola Dante Alighieri Izola za leto 2017 in ga sprejel v vednost.

2.

Ta sklep velja takoj.



Župan  
 mag. Igor KOLENC

**Sklep prejmejo:**

1. OŠ Dante Alighieri Izola, Ulica Oktobrske revolucije 10, Izola,
- (2.) v zbirko dokumentarnega gradiva,
3. arhiv – 2x.

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**  
**ŽUPAN – IL SINDACO**

Na podlagi 56. člena Statuta občine Izola  
(Uradne objave Občine Izola, št. 5/18 – uradno prečiščeno besedilo)

**RAZGLAŠAM**

**S K L E P**

**o razporeditvi preteklih presežkov javnega vzgojno izobraževalnega zavoda  
Scuola Elementare Dante Alighieri Isola - Osnovna šola Dante Alighieri Isola**



Župan  
mag. Igor KOLENC

Številka: 410-186/2016-24  
Datum: 30.5.2018

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**  
**OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07-UPB2, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12-ZUJF, 14/15-ZUUJFO, 76/16 – odl. US in 11/18 – ZSPDLS-1), 30. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/18 – uradno prečiščeno besedilo) ter 17. in 42. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola - Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 14/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Izola, na 28. redni seji, dne 24. 5. 2018, sprejel naslednji

**S K L E P**

1.

V letu 2018 sme javni vzgojno izobraževalni zavod Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola - Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola porabiti presežek prihodkov nad odhodki iz preteklih let, v skupni višini do 21.914,79 €, za naslednje namene:

1.	Investicije v prenovo stavbe: - nabava in montaža treh (3) vrat v telovadnici - prenova tal v štirih (4) igralnicah vrtca	Ocenjena vrednost v EUR 8.203,00 8.125,00
2.	Nabava opreme (monitor, projektor, interaktivne table, računalnik, UPS informacijski sistem in server)	7.450,00
	<b>SKUPAJ:</b>	<b>21.914,79 EUR</b>

Te investicije mora javni zavod vključiti v svoj finančni načrt za leto 2018, občina pa v načrt razvojnih programov.

Pri investiciji, katere ocenjena vrednost presega 20.000 EUR, mora javni zavod predhodno izvesti javni razpis na podlagi določb zakona, ki ureja javno naročanje.

2.

Vplačilo presežka preteklih let v proračun Občine Izola ni potrebno, mora pa javni zavod po dejanski porabi presežka predložiti Občini Izola zahtevek za izplačilo iz proračuna in dokazila o porabi sredstev najkasneje v roku 15 dni po zaključku posamezne investicije. Zahtevek javnega zavoda se pobota z zahtevkom Občine Izola za izplačilo presežka v proračun.

3.

Ta sklep velja naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

Številka: 410-186/2016-24

Datum: 24. 5. 2018



Župan  
**mag. Igor KOLENC**

**OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA**  
**OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE**

In virtù dell'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 94/07-TUU2, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12-Sigla: ZUJF, 14/15-Sigla: ZUUJFO, 76/16 – Sentenza della CC e 11/18 – Sigla: ZSPDSLS-1), dell'articolo 30 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 15/18 – testo unico ufficiale) e degli articoli 17 e 42 del Decreto di fondazione dell'istituto pubblico di educazione e istruzione Scuola Elementare »Dante Alighieri« Isola - Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 14/17 – testo unico ufficiale) e, il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 24 maggio 2018 alla sua 28<sup>a</sup> seduta ordinaria, accoglie il seguente atto di

**DELIBERA**

**1**

Nell'anno 2018 è consentito all'ente pubblico di educazione e istruzione Scuola Elementare »Dante Alighieri« Isola - Osnovna šola »Dante Alighieri« consumare le eccedenze delle entrate sulle uscite degli anni precedenti nella somma totale di 21.914,79 € per i seguenti scopi:

1	Investimenti nell'ristrutturazione dell'edificio: - acquisto e montaggio di tre (3) porte in palestra -ripavimentazione in quattro sale (4) della scuola materna	Valore stimato in EURO 8.203,00 8.125,00
2	Acquisto mezzi di lavoro (monitor, proiettori, lavagne interattive, computer, UPS sistema informatico e server)	7.450,00
	<b>Valore totale:</b>	<b>21.914,79 EURO</b>

L'ente pubblico è tenuto a inserire detti investimenti nel proprio piano finanziario per l'anno 2018, il Comune invece nel proprio piano dei programmi di sviluppo.

Per gli investimenti, cui somma prevista supera i 20.000 EURO, l'ente pubblico è tenuto a eseguire il bando di concorso pubblico in conformità alle disposizioni della legge che regola gli appalti pubblici.

**2**

Il versamento delle eccedenze degli anni passati nel bilancio del Comune di Isola non è necessario, ma l'ente pubblico è comunque tenuto a presentare al Comune di Isola dopo il consumo di dette eccedenze la richiesta di pagamento dal bilancio e i certificati sul consumo dei mezzi entro il termine di 15 giorni dalla conclusione del singolo investimento. La richiesta dell'ente pubblico viene compensata con la richiesta del Comune di Isola di versamento delle eccedenze nel bilancio.



Il presente atto di Delibera entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

Prot. n.: 410-186/2016-24

Data: 24. 5. 2018



Il Sindaco  
**mag. Igor KOLENC**



OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

ŽUPAN – IL SINDACO

Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8

6310 Izola – Isola

Tel: 05 66 00 100, Fax: 05 66 00 110

E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)

Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 600-8/2016

Datum: 03.06.2016

Na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07-UPB2, 76/08, 79/09, 14/10, 51/10 in 84/10), 108. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/2007 – UPB, 36/08, 58/09, 64/09, 65/09 in 20/11), 56. in 100. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 17/12 in 6/14) ter 2. odstavka 17. in 40. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08 -UPB) i z d a j a m naslednje

## S O G L A S J E

1.

V skladu z določili Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/2007 – UPB, 36/08, 58/09, 64/09, 65/09 in 20/11), Pravilnikom o normativih za opravljanje dejavnosti predšolske vzgoje (Ur. l. RS, št. 27/14) ter na podlagi Sklepa o določitvi števila otrok v oddelkih vrtcev v Občini Izola (št. 380-01-1/04 z dne 24.2.2004) je ravnateljica VIZ Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola pripravila predlog sistemizacije delovnih mest za enoto Vrtca L'Aquilone za šolsko leto 2016/2017, številka 6009-5/2016 z dne 9.5.2016.

2.

Župan Občine Izola – Comune di Isola **soglaš**a s predlogom sistemizacije delovnih mest v javnem vzgojno izobraževalnem zavodu Scuola Elementare »Dante Alighieri« Izola – Osnovna šola »Dante Alighieri« Izola za enoto Vrtca L'Aquilone s **27,10** zaposlenimi delavci, kot sledi:

Zap. št.	DELOVNO MESTO	število delavcev
1.	pomočnik ravnatelja	1,00
2.	svetovalni delavec	0,27
3.	organizator zdravstveno higienskega režima (ZHR)	0,13
4.	organizator prehrane	0,13
5.	vzgojitelj	8,00
6.	pomočnik vzgojitelja	9,50
7.	računovodja	0,54
8.	administrativno-računovodski delavci	0,60
9.	kuhar in kuharski pomočnik	3,47
10.	hišnik – vzdrževalec	0,44
11.	delavka v pralnici	0,84
12.	čistilci	2,18
	<b>SKUPAJ</b>	<b>27,10</b>

3.

V skladu z 2. odstavkom 109. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, 2. odstavkom 183. člena in 1. odstavkom 186. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ (Ur.l. RS, št. 40/2012-ZUJF) ter 2. odstavkom 17. člena in 3. odstavkom 40. člena ustanovitvenega akta si mora javni vzgojno izobraževalni zavod pred objavo prostega delovnega mesta pridobiti soglasje ustanovitelja. Prav tako mora VIZ na podlagi ZUJF pridobiti soglasje k sklepanju avtorskih oz./ali podjemnih pogodb ter k študentskemu delu za leti 2016 in 2017.

4.

To soglasje stopi v veljavo takoj, uporablja pa se za šolsko leto 2016/2017, oz. od 01.09.2016 do 31.08.2017.



~~Ž u p a n~~

mag. Igor KOLENC

**Prejmejo:**

1. SE - OŠ »Dante Alighieri« Isola – Izola – z vročilnico (A.R.)!
2. Kabinet župana
3. Urad za družbene dejavnosti, tu
4. zbirka dokumentarnega gradiva



OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

ŽUPAN – IL SINDACO

Sončno nabrežje 8 – Riva del Sole 8

6310 Izola – Isola

Tel: 05 66 00 100, Fax: 05 66 00 110

E-mail: [posta.oizola@izola.si](mailto:posta.oizola@izola.si)

Web: <http://www.izola.si/>

Številka: 100-7/2016

Datum: 05.07.2016

Na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 97/07-uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 14/10, 51/10 in 84/10), 108. in 109. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/2007 – UPB, 36/08, 58/09, 64/09, 65/09, 20/11 in 46/16), 1. in 17. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare Dante Alighieri Isola – Osnovna šola Dante Alighieri Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08-UPB) ter 56. in 100. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99 in 17/12) i z d a j a m

## SOGLASJE

### 1.

Na podlagi drugega odstavka 17. in 42. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Scuola Elementare Dante Alighieri Isola – Osnovna šola Dante Alighieri Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 6/08-UPB, v nadaljevanju odlok) župan podaja pisno **soglasje** k zaposlitvi kuharskega pomočnika v obsegu 0,5 delovnega mesta za določen čas iz tržne dejavnosti za šolsko leto 2016/2017.

Sredstva za plače s prispevki in davki ter osebne prejemke za zaposlenega na tem delovnem mestu v skupnem znesku 425,97 € mesečno bo zagotavljal javni zavod iz tržne dejavnosti.

### 2.

Soglasje stopi v veljavo takoj in velja za šolsko leto 2016/2017, oz. najkasneje do 31.08.2017.

**Obrazložitev:** OŠ Dante Alighieri je z vlogo številka 100-7/2016 z dne 17.6.2016 zaprosila ustanovitelja za izdajo soglasja na podlagi odloka za zaposlitev delavca v 0,5 deležu na delovnem mestu kuharski pomočnik za določen čas.

Na podlagi soglasja h kadrovskemu načrtu OŠ Dante Alighieri Izola za leto 2016 (št. 410-278/2015 z dne 9.5.2016) in sistemizaciji delovnih mest v enoti Vrtca L'Aquilone za šolsko leto 2016/2017 (št. 600-8/2015 z dne 3.6.2016) ter povečanega obsega programa (povečano število obrokov na dan – kosila in popoldanske malice šolarjev) z izvajanjem nalog tržne dejavnosti z novim šolskim letom 2016/2017. Sredstva za plače s prispevki in davki ter osebne prejemke za zaposlenega na tem delovnem mestu bo zagotavljal javni zavod iz tržne dejavnosti.

Glede na navedeno je župan na podlagi 17. in v skladu z 42. členom odloka podal soglasje, kot je navedeno v 1. členu izreka tega soglasja.

Pripravil:

Vodja urada za družbene dejavnosti

Miran ŽLOGAR



**Ž u p a n**

mag. Igor KOLENC

Prejmejo:

1. OŠ Dante Alighieri – priporočeno s povratnico!
2. Kabinet župana
3. zbirka dokumentarnega gradiva